大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）
地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二三三
編輯部電話：三三九一二
電報掛號：9778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
電話：10972 11605 11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

歡迎朝鮮人民訪華代表團

北京人民日報社論

朝鮮祖國統一民主主義戰線所派遣的朝鮮人民訪華代表團，已於昨日到達我國首都北京。我國人民對兄弟般的朝鮮人民代表團的友誼訪問，衷心地表示熱烈的歡迎。

光榮的朝鮮人民，在保衛自己祖國獨立、反對美國侵略者的偉大鬥爭中，經受了嚴重的戰爭考驗，表現了不屈不撓的英雄氣概，並在中國人民和全世界愛好和平人民的援助和支持下，打敗了現代最強大的帝國主義的武裝侵略，取得了朝鮮停戰的偉大勝利。正是由於朝鮮人民這種堅強不屈、不怕犧牲的英勇鬥爭，由於朝鮮人民軍和中國人民志願軍並肩作戰所獲得的勝利，我國人民才能安全地進行大規模的建設。朝鮮人民對於我國的援助和對於亞洲與世界和平事業的貢獻是非常重大的。

朝鮮停戰實現之後，在朝鮮勞動黨和金日成首相的領導下，在蘇聯、中國和各人民民主國家的廣泛的國際支援下，朝鮮人民經過短短的五個月時間便完成了恢復經濟的準備工作，並於今年一月開始執行恢復和發展經濟的三年計劃。現在，朝鮮民主主義人民共和國內閣重工業省領導下的全部工廠以及其他許多重要的企業都已恢復生產，其中煤的產量已增加到戰前的兩倍；許多重要城市已在進行恢復建設工作，一些新的工廠也已建立起來；人民的生活有了初步的改善。朝鮮北部地區的這種生氣勃勃、欣欣向榮的建設氣象，與李承晚匪幫統治下的南朝鮮經濟瀕於崩潰、人民生活陷於絕境的景況，成了鮮明的對比。朝鮮人民恢復國民經濟工作的迅速進展，大大地加強了朝鮮的民主基地，增加了朝鮮人民爭取在民主的基礎上恢復國家統一並鞏固朝鮮與亞洲持久和平的正義事業的物質力量。

我國人民與朝鮮人民不僅在反對共同敵人的鬥爭中以鮮血結成了牢不可破的友誼，並且在醫治朝鮮戰爭的創傷、恢復朝鮮人民的經濟事業中，表現了進一步加強互助合作的精神。去年十一月，由金日成首相率領的朝鮮政府代表團與我國政府在北京舉行了友好談判，締結了中朝兩國經濟及文化合作協定，這就是我們兩國政府與人民互助合作關係的重大發展的鮮明標誌。

朝中人民互助合作關係的進一步發展與鞏固，以及兩國人民爭取徹底實施朝鮮停戰協定、和平解決朝鮮問題的主張與共同決心，得到了以蘇聯為首的整個和平民主陣營及全世界愛好和平人民的同情和支持。這就使保衛和平的力量越來越強大，而使力圖在朝鮮及遠東繼續保持國際緊張局勢的美國統治集團越來越陷於孤立。美國統治集團和南朝鮮的李承晚集團在朝鮮停戰後千方百計地破壞朝鮮停戰協定的實施，破壞「中立國遣返委員會的職權範圍」，以武力強迫扣留戰俘，並阻撓朝鮮政治會議的召開，造成了和平解決朝鮮問題的僵局。但是朝中人民以及各國愛好和平人民都不容許這種情勢繼續下去，特別是蘇聯為爭取緩和國際緊張局勢而進行的堅定努力，使得美國在柏林四國外長會議上不得不同意舉行日內瓦會議，以討論最後解決朝鮮問題和恢復印度支那和平的問題。

但是，不可忽視的事實是：在柏林會議之後，美國統治集團依然力圖加強對印度支那戰爭的干涉，並設法阻撓朝鮮問題的和平解決。美國宣傳機關在散佈關於日內瓦會議的悲觀論調的同時，正極力宣傳「朝鮮將一直按照目前的分界線無限期地分裂下去」。美國在朝鮮的軍事當局一面違反朝鮮停戰協定的規定，將增援性的武器和飛機非法運入南朝鮮，一面擴充李承晚偽軍，使南朝鮮的傀儡軍隊增加到二十個師的數目。在美國反動勢力的支持下一貫叫囂要破壞朝鮮停戰的李承晚，最近又叫囂要「向北進軍」。這說明美國統治集團在朝鮮，正如在世界其他各處一樣，仍然不肯放棄其製造國際緊張局勢、準備新戰爭的政策。

因此，朝中人民及全世界愛好和平人民當前的重要任務，就是提高警惕，加強團結，揭破美國統治集團的陰謀，以促成日內瓦會議的順利召開，並為朝鮮問題的最後解決及恢復印度支那的和平而進行堅持不懈的鬥爭。

在這個情勢之下，我們今天來歡迎朝鮮人民訪華代表團在我國就更具有特殊的意義。朝鮮人民訪華代表團在我國將進行三個月的訪問，向我國人民傳達朝鮮人民對我國人民的親切感情，介紹英雄的朝鮮人民為恢復國民經濟而進行的建設工作的情況，並參觀我國人民的建設成就。朝鮮人民代表與我國人民的會見，將使兩國人民的友愛感情和鬥爭經驗得以進一步交流，這無疑會更加增進兩國人民的偉大的崇高的戰鬥友誼。而我們兩國人民的友誼越增強一分，就是以蘇聯為首的和平民主陣營的力量更增長一分，我們相信，朝鮮人民訪華團對我國的訪問，將獲得重大的成功。【新華社北京十五日電】

在莫斯科選民大會上 馬林科夫發表演說

國際任何爭端應以和平方法解決 蘇聯願與各國展開和平經濟競賽 中蘇兩國同在爭取和平的最前列

【新華社北京十四日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯部長會議主席格・馬・馬林科夫十二日在莫斯科列寧格勒選區的選民大會上發表演說。[illegible]

……蘇維埃選舉後的四年中蘇聯人民所走過的道路。他說：蘇維埃經濟正……蘇聯的國民收入增加了百分之六十二，一九五三年的數字為戰前水平……百個工業企業，工業的基本資金增加了二分之一以上，工業的產量已……業總產量。許多年來，我們的黨在列寧事業的偉大繼承者斯大林同志……的結果是人所共知的。我國目前擁有強大的重工業，我們今後還要不……當作蘇聯國防的可靠堡壘。

……大增加日用品產量的任務。由於採取了一些措施，一九五三年下半年……五年計劃規定的一九五五年的日用品生產水平。這就是說，在日用品……迅速發展，對於增加日用品的生產具有極其重要的意義。黨和政府採……大發展以及開墾處女地和荒廢的土地的措施，實行了重大的措施。[illegible]

進一步機械化與電氣化

[illegible]……勞動組織等對於提高勞動生產率的重大意義。他說：我們的迫切任務是：要使對大力提高勞動生產率的關懷真正成為進一步發展國民經濟的一切實際領導工作的中心。必須展開一個真正廣泛的全民運動，以爭取將我們偉大的社會主義建設的各個戰線上的勞動生產率提到高度的水平。

工業產品的質量問題對國民經濟具有非常重大的意義，我們有許多工廠的產品的質量仍然很低，再也不能容忍這種現象了。必須儘速消滅這種生產劣等產品的可恥現象。工業部門必須為我們人民生產堅固耐用、式樣美觀的物品。我們必須做到使「蘇聯製」商標在國際市場上成為充分保證貨物質量優良的包票。

蘇維埃科學應該在保證我們祖國不斷進步方面起重大的作用。蘇聯人民以自己的科學家為驕傲。……學工作者和技術人員在今後的更大膽……作中，在新的科學發現的工作中取……[illegible]

……生活向我們所有的國家機關提出了……要求。蘇維埃國家機關必須在和勞動……的基礎上，精益求精地改進自己的……必須注意他們的要求，關心他們的困……維護蘇維埃法律，防止對蘇維埃公民……[illegible]

……在走向新的高漲。蘇維埃制度的堅如……工農聯盟是鞏固的和不可動搖的……全平等、互相尊重和兄弟般合作的基……人民的友誼，是鞏固的和牢不可破的……社會主義國家力量的泉源。

建設不容任何侵略

……接着談到國際形勢和蘇聯外交政策……外交政策方面，我們的方針始終是為我國的共產主義建設保證和平條件，保衛和平事業不受侵略集團的侵犯。這個方針是既符合蘇聯人民、又符合全人類的根本切身利益的。

不用說，只要那些仍然妄想摧毀我們社會主義國家的侵略集團在世界上存在一天，蘇聯就必須保持自己的武裝部隊，使他們能夠隨時粉碎侵略者的可能的冒險行動。

馬林科夫指出：近幾年來的最重要的結果是：千百萬男女已經在把保衛和平和各國人民的安全的事業掌握在自己的手中。我們這個時代的標誌是──社會制度不同、政治和宗教觀點不同的男女，正團結起來保衛和平和國家安全。

拿歐洲來說吧。近來，侵略集團愈來愈露骨地奉行在歐洲各國內部分裂民族力量的政策，奉行分裂歐洲、使歐洲一部分國家反對另一部分國家的政策。但是，這種政策正遭到歐洲各國人民團結一致的反抗，歐洲人民在反對招致毀滅的分裂政策的鬥爭中、在保衛和平和進步的鬥爭中，團結得愈來愈緊密了。

亞洲和平力量蓬勃發展

亞洲各國人民今天生活在和平力量蓬勃發展的環境中，他們有充分的決心把亞洲從長期的戰爭策源地變為可靠的國際和平堡壘。中華人民共和國首先體現了這種決心。光榮的中華人民共和國跟蘇聯一起站在為國際和平和國際安全而鬥爭的最前列，蘇聯人民感到非常興奮。

偉大的印度人民正為鞏固和平作出有價值的貢獻。印度的政治家們對美國侵略集團覬覦亞洲的日益露骨的陰謀，保持着警惕，這是不能不受到歡迎的。現在不是十九世紀，而是二十世紀的下半葉；亞洲各國人民走上民族自由和進步的道路，並不是為了讓什麼人再把它們拖回去。

大家都承認，在一九五三年，國際緊張局勢有了某些緩和。愛好和平的人類促成了朝鮮戰爭的停止。

每一個有思想的人現在都不能不考慮下一步如何做，如何為可靠地鞏固和平和國際安全尋求現實的基礎。各國人民都切身地關心可靠地鞏固和平。蘇聯政府主張進一步緩和國際緊張局勢，主張建立鞏固的持久和平。

我們的立場是明確的。我們主張蘇聯跟所有資本主義國家，當然包括美國在內，展開和平的經濟競賽。

蘇聯贊成舉行國際會議

蘇聯政府始終一貫堅守的立場是──當前國際關係方面的任何爭端，不管它是多麼困難，都應當以和平方法解決。蘇聯政府贊成舉行國際會議，以便各國代表運用平等的權利，為緩和國際緊張局勢而誠懇地工作，尋求和平解決爭端的途徑。蘇聯依據這個方針，積極參加了四國柏林會議，並且提出了有效地解決若干重要國際問題的建議。我們重視即將在日內瓦召開的有其他有關國家參加的大國會議，在這個會議上中華人民共和國將是平等的參加者。

不能不認為，進一步緩和國際緊張局勢的主要障礙是──西方國家作為一個把侵略性的軍事戰略考慮置於一切之上的排他性的軍事集團，來對待重大國際問題的解決。

英已承認英蘇貿易重要

西方國家之所以對締結保障歐洲集體安全的全歐條約的建議採取那種態度，只能用上述理由來解釋。大家知道，西方國家拿來與這個條約對抗的，是建立六國軍事集團，在這個集團中西德軍國主義者將是主要的力量並起主要的作用。

毫無疑問，只要大家真正希望保障歐洲安全，那麼就有可能克服締結保障歐洲集體安全的全歐條約的障礙，並仔細地研究為此而提出的建議。

蘇聯政府主張在互利的基礎上與外國擴大經濟聯系和貿易聯系。我們滿意的是──倫敦已開始承認和蘇聯發展經濟聯系的重要性。

把我們祖國和各人民民主國家聯結在一起的那種偉大友誼正越來越加強，這使每一個蘇聯人都感到自然而然的驕傲。這種兄弟般的友誼不僅是民主陣營取得力量的泉源，而且是國際和平最重要的堡壘。

馬林科夫說：半個多世紀以來，天才的列寧所締造的共產黨，一直在為人民的更美好的生活和幸福而不懈地鬥爭。我們黨和蘇聯人民不可分地聯系在一起。人民相信他們自己親愛的黨，並且日益緊密地團結在它的周圍。我們的黨已經公開表示了對集體領導原則這樣一個重要問題的看法，它相信，它的意見得到了蘇聯人民的擁護。

全蘇人民努力共同任務

人民的信任和支持使我們的黨能夠勇敢、堅決地揭露中央和地方的黨組織、蘇維埃和經濟機關工作中的錯誤和缺點。我們黨一向和人民同甘苦共患難。

我國全體勞動人民有着同一個目標和同一個任務──保證我們祖國的進一步繁榮和強大，使得人民的物質和文化水平迅速提高，為使全體蘇聯人民生活得一天比一天美好而不倦地努力。

馬林科夫最後說：蘇維埃人滿懷信心地、愉快地、勇敢地展望着他的明天。他們知道，共產黨把全部力量獻給了他的幸福，獻給了我們的光榮的祖國的和平發展和繁榮。

蘇聯人民收入提高 四年以來增多六成

日用品生產今年為戰前一倍多 建築學校醫院舉辦福利撥款增加

[illegible]

五年建設重點工程之一 天津電廠五一發電

電力比原有某兩電廠多一倍半 與其他數廠共負供應京津唐用電的任務

[illegible]……大力發電廠土木建築工程已基本……程之一，從一九五三年七月下……發電廠的發電容量比……要多一倍……供應北京、天津、唐山三地……該廠的土木和機電安裝工人進……的鍋爐房頂，二月間回填了數百立……和附屬機械的洋灰基礎。現在……工作，一組主變壓器即可投入……竣，並完成了汽輪發電機的起……[illegible]

中立國瑞典委員 承認美主使殺俘

【新華社北京十四日電】據印度新聞處報道，中立國遣返委員會瑞典委員斯坦斯特爾少將三月十日在從朝鮮返國途中到達孟買時，對記者公開承認美國指使的特務謀殺要求遣返的戰俘。他說：有一些美國人「和一些戰俘當中的暴徒有很大關係，這一點是不能完全否認的。這些美國人當中有些人曾試圖向戰俘進行思想灌輸，結果造成了戰俘當中的謀殺事件。」

這個瑞典委員在三月十一日又把他在三月十日所說的「美國人」三字修改為「聯合國代表們」字樣。其實，當中立國遣返委員會接管後，在朝鮮非軍事區充當聯合國軍的所謂「代表」管戰俘問題的就是美國人。不管瑞典委員用什麼名稱，美國人主使並造成戰俘營謀殺事件又得到一次證明。

孫中山逝世廿九周年 江蘇南京各界代表 拜謁中山陵並獻花

民革中央委會開會紀念

【中國新聞社北京十四日電】三月十二日是孫中山先生逝世廿九週年紀念日。上海、江蘇及南京、廣東及廣州各界代表分別前往孫中山先生故居、中山陵和中山紀念堂獻花致敬。

上海市人民政府市長陳毅特派人到孫中山先生故居獻花圈。上海市人民政府副市長潘漢年、上海市各界人民代表會議協商委員會副主席金仲華和中共中央華東局、中共上海市委員會、各民主黨派上海地方組織的代表等也都到孫中山故居獻花瞻仰。

江蘇省人民政府副主席冷遹、南京市人民政府市長惠浴宇、中國國民黨革命委員會南京市分部主任委員邵恒秋、中國民主同盟南京市支部副主任委員張雨蒼、中國民主建國會南京市分會秘書長康永仁以及南京市各界代表三十多人拜謁中山陵，並獻花圈。

廣東省各界人民代表會議協商委員會、廣州市各界人民代表會議協商委員會、中共中央華南分局、中共廣州市委員會、各民主黨派廣州地方組織的代表暨無黨派民主人士共七十多人，前往中山紀念堂舉行獻花致敬儀式。

【新華社北京十五日電】中國國民黨革命委員會中央委員會和北京市分部在十二日舉行孫中山逝世二十九周年紀念會，出席紀念會的有三百多人。紀念會由何香凝主持，她說：正當學習過渡時期總路線深入階段的時候紀念孫中山先生，我們要能發揚他「以俄為師」和不斷求進步的精神，在中國共產黨、中央人民政府和毛澤東主席以及各級黨政的統一領導下，改造思想，做好崗位工作，為貫徹總路線、努力建設社會主義而奮鬥。她號召全體成員深入學習總路線，努力改造思想，和一切非社會主義的思想作鬥爭。

在紀念會上並由民革中央常務委員會副秘書長屈武作「關於總路線學習與思想改造問題」的報告。

朝中團結愈益鞏固發展 將以巨力鞏固遠東和平

朝鮮「勞動新聞」論代表團訪問中國 兩國的友誼比泰山還高比大海還深

【新華社平壤十四日電】「勞動新聞」十三日就朝鮮人民訪華代表團啟程赴我國訪問發表題為「朝中兩國人民友誼和團結的表示」的社論。

社論首先寫道：朝中兩國人民在無產階級國際主義的旗幟下以鮮血結成的友誼團結，比大海還深，比泰山還高。朝中兩國人民的友誼和團結正在日益鞏固和發展着，這種高貴的精神將永遠流在兩國人民的血管裏。

朝鮮人民在任何時候，都不會忘記蘇聯人民解放和援助我們的偉大恩澤和朝中人民在共同鬥爭中所結成的友誼和團結，以及中國兄弟們繼續給予我們的偉大的援助。

社論指出：兄弟般的中國人民在我國恢復建設時期繼續給予的莫大援助，與以蘇聯為首的其他兄弟國家人民的援助一起，是朝鮮人民恢復建設事業和爭取祖國和平統一的鬥爭取得勝利的重要保證。因此，我們朝鮮人民深切地關心並努力進一步地加強與兄弟般的中國人民的友誼團結，不斷地加強兩國的經濟及文化合作。這次派遣訪華代表團就是由這種深切的關心和誠意出發的。訪華代表團將參觀中國人民的建設成就，傳達朝鮮人民的鬥爭事蹟，以進一步發固和加強朝中兩國人民的戰鬥友誼團結和文化交流。

社論接着指出：朝中兩個人民的友誼團結和互助精神的不斷加強，是鞏固和發展兩國人民以共同鬥爭而取得的偉大勝利和鞏固亞洲和平與安全的重要保證。因此，朝中兩國人民為此正在進行着堅毅的工作，不久以前來到朝鮮的中國人民第三屆赴朝慰問團，在加強朝中兩國人民的友誼團結和文化交流的事業上，已取得很大的成果。

社論最後強調說：我們朝鮮人民在派遣人民代表團訪問中國的同時，都決心進一步加強與兄弟般的中國人民的傳統友誼團結，進一步鞏固、發展兩國的經濟及文化合作關係，以便勝利地完成我國戰後人民經濟的恢復發展和祖國的和平統一的任務。朝中兩國人民牢不可破的友誼團結的力量將在以蘇聯為首的全世界和平民主陣營的支援下，對和平解決朝鮮問題和維護、鞏固遠東和平與安全的事業作出光輝的貢獻。

內蒙將建大批工廠

四十五座國營工廠即開始建立 包括麵粉凍肉採石農具等門類 歸綏包頭平地泉等地增建電廠

【中國新聞社歸綏十五日電】在遼闊的內蒙古自治區草原和田野上，將新建和擴建四十五座地方國營工廠。今年，國家對自治區地方國營工業的投資，超過去年四倍以上。

在包頭，今年要新建和擴建小五金製造廠、氧氣廠、耐火器材製造廠等十五座。絕大部份工廠都有現代化的機械設備，如包頭採石廠，除全部生產過程採用先進的機械設備之外，並有輕便鐵道、小火車頭和礦車等運輸工具。

在錫林郭勒草原上，錫林浩特（貝子廟）今年將要建立一座火力發電廠。草原上的城市海拉爾，也將建設一座擁有機械化設備的凍肉廠；扎蘭屯市除了擴建原有的農具工廠以外，並要修建一座建築面積達四萬平方公尺的麵粉廠。這些工廠投入生產以後，將給附近的牧區和農村帶來經濟上的繁榮。

為了滿足日益增長的工業用電的需要，歸綏、包頭、平地泉等地將要新建或擴建發電廠。

隨着工業生產的發展，自治區城市建設的規模今年也擴大了，自治區首府歸綏市和包頭、海拉爾等地，將有不少新的建築物出現，平地泉、牙克石、滿洲里等七個城市，將着手研究城市擴建計劃。

長江宜昌重慶間 設置蘇聯式航標

航行不怕水急礁多霧濃 枯水季節輪船也能夜航

【新華社武漢十四日電】長江上游宜昌重慶之間，今年將設置蘇聯式的內河航道標誌。現在航標員們已經出發到沿線各地勘測航標位置。這條航線上的航標的密度，將比長江中游已經設置起來的新航標更密，平均每公里可有三個到四個。這些新航標設置完成後，在水急、礁多、霧濃的川江上航行的輪船就可以得到指引，即使在枯水季節也能夜夜航行無阻。

長江沿岸的舊航標還是一八六七年開始設置的。這些航標數量少，標距遠，而且標形、顏色和燈光的設置也非常混亂，解放前只為帝國主義的商船、軍艦等少數大船服務；對於內河小型輪船、拖駁船隊等的航行就不安全。一九五三年春季，長江中游漢口宜昌之間開始改用蘇聯式內河航標。這種新航標不僅標示安全航道的方向、深度、寬度，而且標示航道內和航道附近的障礙物；有大船能充分利用的標誌，也有小型船舶和馬力較小的船舶所需要的緩流標誌。

縱橫談

來自各階層的代表

廣州市的普選已經基本完成了。

看看那些選出來的代表：有工廠內的勞動模範，也有工廠的經理；有店員，也有商店老闆；有光榮革命歷史的戰鬥者，也有還在學校讀書的學生；有攤販，也有大學教授、醫生；有水上人家的婦女，也有一般的家庭婦女；有回族，也有滿族；有僑眷，也有歸僑；有藝人，也有作家；……

對於那些習慣於只有衣冠齊整的紳士才能當選的人，這麼許多形形色色的人物都當選，也許是新奇的。

但是，在這「新奇」的現象後面，卻包含着重大的意義。

我們想想：那些衣冠齊整的紳士會知道水上人家的疾苦嗎？能代表工人、店員的利益嗎？顯然是不能的。即使有這麼一位紳士，他有心要為窮人說話，他又從何說起呢？

一個完全由紳士組成的代議機構，事實上就只能「代」紳士「議」；這就是西方國家的所謂「自由選舉」和「民主政治」的主要作用。

在我國，情形完全不同，代表來自各個階層，他們代表的就不可能只是少數人的利益，而是廣大人民的利益。

在這一事實上，我們已可以看到全國進行的普選，包含着多麼民主的內容。

鮮明的對比

全蘇聯前天舉行了選舉；這些日子來，蘇聯政府領袖相繼在各地選區大會上發表演說。

讀一讀這些演說，再把它們和西方國家的競選演說比一比，我們不難看出一種強烈的對比。

在蘇聯，選舉演說中以很大的部份討論國內事務，尤其是經濟事務；並且都以具體的數字，說明經濟的不斷高漲。

在西方國家中，近來的競選演說，愈來愈偏重談國際問題，而少談國內問題，目的顯然在於轉移人民的視線。即使偶然談到國內問題，也沒有一點是具體的。

談到將來，蘇聯的領袖是充滿信心的，他們提出進一步發展經濟的具體目標，也提出達到這一目標的具體途徑。西方國家的政府領袖對未來是含糊其詞的。他們當然提不出進一步發展的目標；即使對是否能保持現在水平，都是惴惴然的。例如，艾森豪威爾最近一次廣播，顯然是著眼於今年的議會選舉的；他說要用「一切合理方法」來「保持繁榮」；但這「合理方法」是什麼，他卻一個字也沒有講。

國際問題當然也是非常重要的；但在這個問題上，兩者之間的對比，也是鮮明的。西方國家的政府領袖一味強調他們那類成問題的「實力」，但蘇聯的領袖卻一貫堅持協商。

施君玉

國營天津自行車廠 每三分鐘出車一輛

產品大量供銷北京等市 兩月運出六十二節車皮

【中國新聞社天津十四日電】國營天津自行車廠出產的飛鴿牌自行車，受到廣大人民的歡迎。

僅在今年一二月份，該廠先後運銷北京、邯鄲、太原、濟南、歸綏等地的飛鴿牌自行車，共有六十二節車皮。在很多地區的百貨公司和合作社的門市部裏，常常是上午撥到一批飛鴿牌自行車，下午就被買光。貴州、廣東、福建、山西、河北、吉林等地工人、農村幹部、學生和各地百貨公司、合作社紛紛寫信來要求他們增加生產。今年這個工廠在第一季度計劃生產的自行車，早在去年十二月份就被中國百貨公司北京、石家莊、信陽、歸綏、貴陽、昆明、廣州等十六個批發站分別包下了。

該廠職工，根據堅固耐用、舒適輕快、美觀大方的原則，不斷提高自行車的質量。

由於職工在生產中創造了許多新式生產工具，推行了先進經驗，該廠產量增加很快，三年前，該廠一天只能生產十幾輛自行車，現在只需三分鐘就可出產一輛自行車。如以一九四九年年產量為一百，一九五二年為三百五十六．七三，去年提高到九百零九．二二五。為了滿足各族人民日益增長的需要，今年計劃產量，又比去年實際產量提高了百分之八十三．四。

「你們自己想想」

社評

在四國外長舉行柏林會議時，莫洛托夫批評美國的禁運政策說：

「所有這些阻撓發展國際貿易的障碍與歧視達到了它們的目的嗎？我們都知道，對蘇聯、中國及其他各人民民主國家實行的這一切歧視措施絲毫也沒有能够阻擋住這些國家的經濟高漲，反而促成了第二個世界市場的形成和這些國家之間的經濟關係的大大鞏固。你們自己想想：在國際貿易方面繼續實行禁止和歧視的政策，會達到什麼結果，特別是在目前的情況下，誰也不能否認在某些國家的經濟中存在有困難的時候。」

經濟問題是最現實的；閉着眼說看不見是不行的。儘管有些人在柏林會議時反對舉行五大國會議來全面考慮緩和國際緊張局勢的措施，儘管他們不願在五大國會議上談發展國際貿易的問題；但是，他們顯然已接受了莫洛托夫的忠告，對這個問題「想」了一「想」，甚至已經「想」了好久。

就在四國柏林會議閉幕之後一星期，邱吉爾在英國議會中就宣佈，他將和他的「美國朋友」進行商談，以放寬對蘇聯及東歐各國的禁運；他承認，這種貿易愈多，就「愈有彼此相安及增加幸福的機會」。

就在這個演說發表之後，這將近二十天來，擴大東西貿易已成爲西歐人民極爲注意的問題。他們的注意不是沒有理由的；他們至少比邱吉爾更早感到禁運所帶來的災禍，他們老早就要求在經濟上獨立自主，拒絕執行美國的禁運政策。

當然，美國政府是不會喜歡這種趨勢的。據最近透露的消息，美國只肯稍爲修改一下禁運貨物名單，作爲敷衍，但據說，英國政府却主張把這個名單大大修改，以便在實質上擴大東西之間的貿易。

如果誰認爲，西歐會「捨命陪君子」，不顧自己的死活，而長期忠誠執行美國政策，那顯然是不合事實的。少數奉行美國政策而想繼續執行禁運的人，已經再也提不出什麼動聽的理由來了；他們改變了方向，要別人相信，放寬禁運是沒有什麼用處的；因爲，據說，「共產黨國家」是不會和西方國家擴大貿易的。這種說法的自相矛盾已到了可笑的程度；既然這些先生相信「共產黨國家」不要擴大貿易，他們又何必這樣臉紅耳赤地堅持禁運政策呢？

事實上，這套謊言是找不到市場的。西歐要求擴大東西貿易的運動已經動起來了，是沒有任何人能够阻止的，正如沒有人能阻止肚餓的人要找東西吃一樣。

西歐各國的商人，尤其是英國的商人，紛紛到莫斯科去；就是爲的要做生意，做更多的生意；邱吉爾的聲明可以證明，這個潮流將愈來愈大，將有愈來愈多的人參加進去。

正在日內瓦舉行的聯合國歐洲經濟委員會九屆會議，也同樣反映了這一趨向。許多西歐國家顯然對這個會議是非常重視的；法國派了財政部部長，英國派了外交副大臣，丹麥派了勞工社會大臣，挪威派了商務大臣，去參加這一會議。他們之所以這樣重視這個會議，正是因爲這個會議所要討論的是擴大東西歐貿易的問題；而且，在這個會議之後，東西歐各國還將舉行一次特別會議，來討論具體的貿易計劃。

和平陣營各國是一向反對美國所執行的歧視和阻碍國際貿易的政策的；而且，由於這些國家經濟的不斷發展，也有可能和西方各國進行廣泛的貿易。

和平陣營各國主張擴大東西貿易，不僅因爲它將有利於各國的經濟，而且也將有利於國際的和平與安全。

對於那些東西兩大陣營不能合作論者，歐洲經濟委員會就是最有力的反擊。在這個會議中，不同社會制度的歐洲國家差不多全部參加了；從該會主席及秘書的發言中，我們可以看到，與會各國都有大致相同的期望——擴大東西貿易，也就可以找到相同的語言，來彼此磋商，解決問題。一句話，這個會議本身就證明，在國際貿易上，兩大陣營是可能合作的。

如果在關聯着各國本身利益的貿易問題上，兩大陣營可以合作；那末，人們就更有理由相信，在關聯着各國本身更大利益的和平問題上，這兩大陣營就更應該可以找到共同的期望，共同的語言。

逐步掃除國際經濟關係上的障碍，也就必然有助於掃除國際間的其他障碍，以促進各國的相互諒解，促進國際間的和平與安全。

不怕寒潮侵襲露重風寒 兩廣海鹽生產超額二成

與去年同期比較增產兩倍半

鹽工郭榮光製造吸水風車省錢省力

【廣州十五日專訊】今年二月份華南沿海的氣候對於海鹽生產來說，原是不大有利的。月初[illegible]發，寒風露重，時陰時晴，早晚常有大霧。但二月份兩廣的海鹽生產，據初步統計，不但完成了[illegible]了百分之二十以上。與去年同期比較，增產了兩倍半，創造了解放以來二月份生產的最高紀錄。

電白鹽場在去年第四季增產運動的基礎上，於春節後深入發動羣衆展開生產競賽，[illegible]十二；陽江鹽場通過慶功評模大會，組織鹽民參觀試製成功了的「吸水風車」，互相交流經驗，[illegible]情緒，完成了計劃百分之一百三十一；饒平鹽場東溪場務所推行了適宜於春季淡產期間爭取天時[illegible]」法，獲得了成績；海南的檢頭鹽場和粵西的烏石鹽場由於抓緊了淡季生產，檢頭鹽場的鹽工並[illegible]流導晒」的先進經驗，因而這兩場二月份產量均超過計劃百分之六十以上。

【中國新聞社海口十一日電】海南島昌感鹽場職工郭榮光製造的吸水風車，效果很好。根據[illegible]果，去年架設的五十座吸水風車可代替五十個勞動力，效用約十年；如以五十座風車的成本作九[illegible]又以五十個勞動力的十年的工資作十八億元計算，那末，這五十座風車在十年內可替國家節省了[illegible]。而且，從此鹽田不用愁缺乏海水，鹽工的體力勞動也大大減輕了。

福建第一新型水閘

葛岐頭水閘將完工

既能防洪防澇又能防旱

可使二萬多畝田減除水旱災害

[illegible]

會三多接受獻花

粵劇名藝人會三多，當選人民代表後，接受羣衆獻花。

花生根瘤菌拌種 可增產一至三成

山東省在花生產區大量推廣

【新華社濟南十四日電】山東省農業科學研究所正大量製造花生根瘤菌，準備在全省各花生產區推廣。花生根瘤菌是一種細菌肥料，花生根[illegible]產花生的文登、萊陽、臨沂、泰安、昌濰等專區推廣花生根瘤菌。根據文登、萊陽、莒山、膠城等縣的調查，使用花生根瘤菌拌種播種的花生，一般都比未使用的增產一成到兩成，有的增產三成。膠城縣柴莊鄉張曾泰互助組去年使用花生根瘤菌拌種播種的花生，每畝增產五十多斤。

普·選·花·絮

——高齡老婦 大掛花裙 水上居民 舞獅道喜——

▲西區逢源街第二選區於十四晚開選民大會宣佈投票結果，並祝賀該選區的候選人：西區中心第一小學校長包康娟及居民馮鳳英當選代表。會上，梁沿紅領巾的少先隊隊員們熱情地向代表獻花致敬。永光劇團特地到會演出粵劇「評辦蹤」；市一中同學表演舞蹈；還有街坊居民表演了單車雜技。整個大禮堂都擠滿了人，遲到會的也與會地站在禮堂外參加聽說。會場上洋溢着歡樂熱烈的氣氛。

▲關誠初是歸僑，七十多歲的老人了。

南華西街第四選區第一站十二日開始投票，關誠初很早就到了投票站，領到了選民證，他看了代表候選人的介紹差不多半個鐘頭後，才鄭重地填寫選票，一邊投票，一邊自言自語：「我咁世人都未見過咁民主嘅選舉。」

▲南華西街第二選區十三日投票選舉。選舉正在熱烈、緊張進行中，來了一位八十三歲高齡小脚的老婦人，她穿着花裙大掛，巍顫顫的走到毛主席像前恭恭敬敬行了三鞠躬，然後小心地把選票放進投票箱。

▲黃沙段的水上居民已經勝利地選出了代表。他們都爲着能够選出自己心愛的人當代表而感到歡欣鼓舞。他們組織了道喜隊，舞起獅子，扭起秧歌，乘着小艇划向代表的艇裏去祝賀。水上代表都非常感動，頻頻向羣衆致謝，並不停地說：「我一定要落力幫助大家搞好事。」

▲十四日下午一點多鐘，向西村去的公共汽車上，兩個廣州師範的女學生焦急的談話：

「喂，够鐘嘞，兩點正就要開始選舉，遲啲就曉略，點解啲車未到嚟！」

「急也急唔來，鬼叫你咁遲嘅？」

「唔心急就假，一世人第一次投票選舉自己中意嘅人當代表！」

人們，對於選舉就是如此的重視的。

粵中農民迎接春耕

組織了四千多個互助組

在春耕準備中作用很大

【本報粵中十五日專訊】粵中區各地農民紛紛組織互助組及生產合作社，積極迎接春耕。據中山、東莞、廣寧、四會、懷集等十三個縣的統計，自去年秋收後，農民組織了四千三百零七個互助組，有一萬三千九百六十六戶農民參加到互助組去。又據該區十四個縣不完全的統計，有二千二百九十七個原有的互助組更擴大發展；如中山縣張家邊鄉第四村有中農六十四戶，過去只有四戶參加互助組，現在已有二十九戶中農參加互助組織了。中山縣沙田區，以前許多農民不認識互助組對發展生產的幫助，現在也紛紛積極地組織臨時性的和長期性的互助組。今天，全區建立農業生產合作社五十九個，這些農業生產合作社在春耕準備工作中都表現出它的優越性，中山縣前進農業生產合作社帶頭在廣昌圍把壋河二百多丈挖深，並擬築中心河一條，築成後，可使全圍一百四十多畝全部改作翻耕，增加糧食產量。新會縣紅旗農業生產合作社積極挖塘泥施肥，平均每畝田施塘泥一百八十擔，比一般互助組所施的塘泥多三分之一；該社在農曆年初六已開始浸種，初十已播種。廣寧四會縣柑園鄉農業生產合作社在兩天內已積塘泥六百多擔，足供二畝田施肥用。各地的農業生產合作社都帶動了當地互助組鞏固起來。如中山、新會等縣建立了生產合作社的鄉村裏，參加互助組的農戶都達到佔農戶總數的三四成以上。陽城縣三聯鄉農業生產合作社帶動了全鄉百分之十三的農戶組織了十四[illegible]

海員投票

在「南海一五七」輪船上舉行投票的情形。

桂西僮族自治區 新建大機械農場

位於南寧附近面積十五萬畝

【中國新聞社南寧十五日電】國營明陽機械農場——廣西省桂西僮族自治區新建一個規模很大的機耕農場。該廠位於桂西僮族自治區人民政府所在地南寧市附近，總面積爲十五萬畝，可耕地有二萬多畝。該廠去年九月開始籌辦，目前廠內行政管理幹部、農業技術人員、工人等已基本上調配齊全。宿舍、機房、庫房等也正在積極修建中。該廠今年上半年計劃下種六千五百畝早稻，兩千畝花生，五百畝紅薯；下半年除將繼續擴大種植面積外，還準備飼養大量牲畜，並在坡地造林。

廣東五間國營糖廠 超額完成上月計劃

順德糖廠收回糖份且創新紀錄

【廣州十四日專訊】廣東五間國營糖廠超額完成二月份產糖計劃，順德糖廠超額百分之三·九二；東莞糖廠超額百分之七·五一；市頭糖廠超額百分之五·八八；揭陽糖廠超額百分之三·五八；紫坭糖廠超額百分之一九·〇六。二月份比一月份少了三個工作日，但五間糖廠總產量比一月份仍增產一、二二七·二二九噸。比二月份原訂計劃增產一、四一八·七六噸。順德、東莞、市頭、揭陽四間糖廠比去年同月份增產二、四四一、三二九噸。各廠都分別突破了絕大部分的技術指標，順德糖廠二月份的總收回糖份，高達百分之八八·四五，創廣東糖業史上的最高紀錄。

熱心爲街坊出力 老歸僑當選代表

【本報廣州十四日專訊】梁仕適當選了保安街第二選區的人民代表。這個從解放初期起就不辭勞苦地爲歸僑和僑眷積極工作着的歸僑，受到了選民們衷心的擁護。

梁仕適今年五十八歲了，他曾經在寒冷的冬夜裏，不辭勞苦地巡邏着，協助人民解放軍保衛着街坊的安寧；他又是歸僑和僑眷的工作者，[illegible]

他說：已盼夜盼才盼得到這樣好日子。國家建設得好，人們就不必離鄉背井到外國去吃苦；國外華僑也可以吐氣揚眉。

他說：「[illegible]我年紀已大，[illegible]能做多少就做多少，決不辜負選民的期望。」

東北膠業改進產品 質量提高銷路大暢

汽車胎能行兩萬五千公里，力車胎載重量大大增加，膠鞋柔軟耐穿價錢便宜。

東北橡膠工業佔全國膠業十分之六強。

【新華社瀋陽十一日電】東北各國營橡膠廠的產品質量提高了。有些原來聲譽不高的產品，現在因爲改進了質量，受到廣大消費者的歡迎。東北國營橡膠工業佔全國橡膠工業百分之六十以上。東北國營橡膠工廠所產的主要產品有汽車輪胎、力車輪胎、膠鞋、傳動帶、三角帶、膠管、膠滾等等。這些產品都是工業上和人民生活所需要的。如傳動帶是礦山中運輸礦石的重要工具，膠管是工廠、礦山鼓送風力或抽水的不可缺少的用具。爲了適應國家和人民的需要，東北各國營橡膠廠在保證產量的同時，積極地提高產品質量。第一橡膠廠和第七橡膠廠去年下半年生產的「紅旗牌」汽車輪胎，能行駛兩萬五千公里，達到國家規定的行駛指標。而一九五二年他們生產的輪胎，只能行駛一萬四千多公里。那時候人們一提到「紅旗牌」輪胎誰也不要，現在，常常有十幾個單位在廠裏等着提貨。「紅旗牌」力車胎的質量也有了很大的改進，手推車胎的耐磨力加強，載重量提高，如果是在市內柏油路面上行駛，平均可載重一千市斤；三輪車胎和自行車胎已經趕上天津出的「解放牌」車胎了，所以東北各地農民買力車胎的愈來愈多，許多農民特地從訥河、錦州等地趕到瀋陽來買輪胎。安東一個地方在一個季度內就銷出了三千五百條手推車胎。東北國營橡膠廠現在出的膠鞋柔軟耐穿，價錢也便宜，比家裏自己做鞋經濟，因此買膠鞋的人很多，往往鞋還沒有生產出來，訂貨單位就自動先交貨款，唯恐拿不到鞋。人們還記得過去東北出的膠鞋因爲常常開膠、掉底，所以曾被稱爲「禮拜鞋」，現在這個不光彩的稱號已隨着質量的改進而一去不復返了。

東北各國營橡膠廠爲了提高產品質量，去年曾大力加強了技術管理工作，採取了一系列的有效措施，統一了原材料和產品質量的指標，建立和健全了各種檢查制度。同時他們還學習了蘇聯的和其他的先進經驗。

本報廣州專訊

眞·是·做·大·喜·事！

——記德成街第二選區公佈選舉結果大會

本報記者 艾 葦

開會前的一刻

人們從晏公街的兩頭，像河流樣的匯集在市工商聯大廈的大禮堂裏。今天晚上，中區德成街第二選區的選民們在這裏舉行公佈選舉結果大會。

開會的時間還沒到，大禮堂裏早已坐滿了人。不多久，連禮堂兩旁的走道上也站滿了人。在富麗堂皇的禮堂裏，洋溢着興奮、愉快的氣氛；播音機傳出宏亮的歌聲，可是，歌聲卻被淹沒在震耳的鼓聲中。

喜氣洋洋的選民們，在興高采烈地、高聲地談話，爽朗地歡笑，人們流露出自衷的感情。再等一刻，他們就要見到自己選出來的代表了。

大會開始啦！

八時正，鼓聲停止了，人們也靜下來了，擴音機傳出響亮的說話聲：宣佈德成街第二選區公佈選舉結果大會正式開始。

主席之一的街坊婦女李沅薇說：我們德成街第二選區的選民，第一次行使了民主的權利，在廣泛吸收選民的意見的基礎上，聯合提出代表候選人初步名單，再經各選民小組向代表候選人訪問，在愼重的反覆評比、鑑別之後，才確定了代表候選人名單。

三月十二日，這眞是個使我們永遠不會忘記的好日子，我們熱烈地進行投票，要選出好人來當好家，實現國家工業化，使我們過更美好的、幸福的生活。

街坊婦女李佩珩報告了當天計票的經過情形，他代表經選民同意的十八個計票小組長、工會主席、機關工作者、普選工作隊和工商界積極分子等二百多人參加下，從下午二時起，經過兩個半鐘頭的計算，已經計算清楚。

五個候選人都當選

選民們更迫切的想知道，自己心目中的代表是否當了選。大會主席劉策遠就在這個時候報告了選舉結果，他說：德成街第二選區共有選民四千九百六十三人，到投票站參加投票的選民四千八百二十八人，佔選民的總數百分之九十七點三，經計票員計票結果，謝翰屏四、七一八票，蘇志四、六三九票，羅伯華四、六二五票，黎江四、五九一票，陳銀燦四、五〇六票。五個代表候選人全部被選爲代表！台下響起了經久不息的、熱烈的掌聲和歡笑聲，禮堂裏沸騰起來了。

跟着，被選的代表們，在熱烈的掌聲中，走上主席台，由主席團頒發當選證書，少年先鋒隊員、女孩子、婦女，紛紛將一束束的鮮花，獻給自己的代表。

代表們講話了

會場又恢復平靜。第一個講話的是謝翰屏，他是中區工會副主席。他講：我堅決地站在自己的崗位上，決不會辜負大家的期望，將大家的意見帶給政府，將政府的決[illegible]大家傳達。我要代表大家選出眞正代表大[illegible]中區區長，副區長，區政府委員，和選出參加[illegible]人民代表大會的代表。做好人民代表所應做[illegible]作，在國家過渡時期總路線光輝的照耀下，[illegible]現國家社會主義工業化而奮鬥。

代表們一個接着一個講話：中區市工商委員羅伯華非常感動地說：這份光榮是屬於大家的，大家這樣信任我，選我當代表，今後我一定好好地向大家學習，爲大家工作。廣豐油廠技[illegible]志和山貨聯合行工人黎江都說當了代表後，要好好地爲大家工作。

台下響起更熱烈的掌聲，當選的代表陳銀燦大姐講話了。他說：今晚我很高興，點解呢？我想這光榮是從來沒有過的。回想在國民黨反動派統治時期，婦女是根本沒有權利的。現在我們有毛主席，我們婦女就有權利，行使了自己光榮的選舉權利。今後，我要積極參加社會活動，貢獻我的力量，爲建設祖[illegible]

本報廣州專訊

陳君冷投誰的票？

本報記者 [illegible]

三月十二日，廣州進行普選投票的第二天，中區，這一天也正是普選進入最高潮的一天。平路上，一片鬧嚷嚷，選民們成羣結隊的去投票，華南企業公司的二百多個選民，也結成長隊伍，敲着鑼打着鼓，沿途燃放着爆竹到投票站去投票。

華南企業公司的部門專長陳君冷，也在隊伍裏，他覺得非常高興，他說：我從未見過這樣的大喜事，我眞正享受民主的權利，今天還是第一次。這樣平等的、普遍的眞正民主的選舉使我十分感動。這天下午，他在太平街第一選區投票站[illegible]

本報廣州專訊

在「南海一五七」輪上

——記該輪的海員們投票

本報記者 陳幼建

[illegible]

蘇聯最高蘇維埃選舉 莫斯科市民踴躍參加

候選人有馬林科夫和莫洛托夫等

【新華社北京十五日電】據塔斯社莫斯科訊：十四日早晨，當克里姆林宮的斯巴斯基塔的大鐘剛敲了六響，廣播台向全世界播送第一聲蘇聯國歌的時候，莫斯科各選舉站打開了大門。蘇聯最高蘇維埃的選舉開始了。

莫斯科市民要選出十九名代表參加蘇維埃的兩院——聯盟院和民族院。莫斯科的聯盟院代表候選人中有蘇聯部長會議主席格·馬林科夫，蘇聯部長會議第一副主席、蘇聯外交部部長維·米·莫洛托夫，蘇聯共產黨中央委員會第一書記尼·謝·赫魯曉夫，[illegible]等人。[illegible]

[illegible] 選舉站都裝飾上各色的電燈，用國旗和彩色的標語裝飾起來了。[illegible] 在第六十號選舉站設在[illegible]學校裏，早晨六時以前，這裏就擠了很多人。[illegible]

[illegible] 許多工廠、建築工地的工人、工程師[illegible]，[illegible]。

許多是提名赫魯曉夫的「鐮刀」工廠的工人。該區首先參加投票的有普·林夫金娃，她是一個熟練工人，六個孩子的母親。[illegible]

[illegible] 選舉開始前很久，就有幾百個莫斯科人聚集在加里寧選舉區的投票站前面了。[illegible]

蘇聯最高蘇維埃的一千三百三十一名代表。今天，莫斯科呈現著節日一般與高采烈的氣氛，街道上旗幟飄揚。今天天氣如春，陽光和煦。

朝鮮批准基本計劃 重建清津等六城市

交通工具有公共汽車無軌電車 電線埋在地下公園將普遍開闢

【新華社平壤十五日電】據朝鮮中央通訊社報導：朝鮮民主主義人民共和國內閣於三月十一日通過決定，批准朝鮮重建在祖國解放戰爭中被美國侵略者嚴重破壞的六個城市——清津、咸興、元山、沙里院、江界和南浦的基本計劃。[illegible]

南朝鮮學校費用高 學齡兒童普遍失學

[illegible]

對尼赫魯的停戰建議 「越南之聲」發表評論

重申胡志明主席的聲明 斥美法阻撓恢復印度支那和平

【新華社北京十四日電】據越南通訊社北越訊：「越南之聲」電台就印度總理尼赫魯關於停止印度支那戰爭的建議發表了評論，全文如下：

二月二十二日，印度總理尼赫魯在印度國會提出了關於停止印度支那戰爭的建議。這個建議在國際上引起了廣泛的反響。

[illegible]

越報揭發巴黎談判陰謀

美法替保大集團穿上「獨立」外衣 以便繼續作戰並破壞日內瓦會議

【新華社北京十五日電】據越南通訊社北越十二日訊：越南勞動黨機關報「人民報」發表文章，評論法國殖民主義者及其走狗自三月八日以來在巴黎舉行的談判。

該報寫道：為了執行法國和美國帝國主義者的命令，傀儡總理寶祿已去法國和法國殖民主義者進行所謂談判。[illegible]

印南部特邦議會 聯合陣線佔優勢

國大黨在邦議會成少數派

[illegible]

美「觀察員」要過境 印度政府表示拒絕

【法新社新德里十五日電】此間十五日出版的週刊「政治家」，在一篇論文中報道：印度政府拒絕發給聯合國克什米爾觀察小組的美籍組員的入境證。[illegible]

法軍在中越綏和區 四十天中折兵近千

兵車二十六輛遭伏擊全毀

【新華社北京十五日電】據越南通訊社[illegible]

[illegible]

擴展東西之間貿易 成歐經會一致呼聲

各國重視下月召開的貿易會議

【路透社日內瓦十五日電】在十五日聯合國歐洲經濟委員會的會議上，波蘭保證充分支持下個月在日內瓦舉行的東西貿易會談。但是強調：貿易的擴展大部份有賴於貿易障礙的撤除。

他宣稱：波蘭已經準備擴展和西方的貿易。波蘭現在可能輸出更多的紡織品、礦物品、皮革、瓷器和糧食。而波蘭需要輸入大批的消費貨物和製成品以為交換。

卡茨蘇希說：他的代表團贊成蘇聯的提案：恢復歐洲經濟委員會的「發展對外貿易小組會」，以研究歐洲國家之間訂立長期的和多邊的貿易和支付協定。

他結論稱：「我的政府覺得波蘭可能容易地發展它的貿易。特別是和斯干的那維亞國家的貿易。因為那些國家的地理形勢和經濟將可以供給雙方擴展[illegible]。」

瑞士代表[illegible]

伊拉克王抵喀喇蚩

進行有關加入土巴軸心活動

【新華社北京十五日電】塔斯社德里十三日訊：伊拉克國王費薩爾二世於十二日訪問喀喇蚩。據德里人士說，伊拉克國王赴巴基斯坦，和伊拉克加入侵略性的中近東集團的計劃有關。土耳其和巴基斯坦已經參加了這一集團。

百分之九十九選民在普選中投票

蘇聯全國各地十四日進行蘇聯最高蘇維埃選舉。蘇聯最高蘇維埃是蘇聯的最高政權機關。它是根據一九三六年十二月五日制定的憲法，進行選舉的。[illegible]

新聞經緯

日本全國教師示威 抗議政府限制政治活動

社會黨彈劾文部大臣大達茂雄

[illegible]

芬蘭議會選舉結果 人民民主聯盟獲勝

擁護親美政策候選人失敗

[illegible]

國泰 十九日起隆重獻映 聯藝公司 京華影業公司 鉅片 新人 白帆 歐陽莎菲 成名 傑作

平地一聲雷轟醒齊人雙鵬夢
無風三尺浪引來合家萬丈愁
白帆 鮑方 嚴肅 龔萍 蕭亮 趙宋 吳景平 藍青 房麗華 陳琦 石磊 通力合作
李化 導演 何愉 編劇
嚴正地對多妻抗議！ 無情地向封建堡壘投炸彈！

愛護兒童 海力補 魚肝油 比汁利維 滋補 最易服的 口可 魚肝油比目

如在住屋開設工場 可照商用樓宇加租

上海街有一房客在屋裏製豬皮 租務法庭判按照商業用屋加租

【本報訊】把住宅房屋用來作商業用途，就會被人根據商業用屋宇的加租辦法來計租，增加的比率要比住宅房屋加租的比率還要大。

在租務法庭昨天受理的一宗案子中，法官根據證供，確認房屋是作商業用途的，遂將屋租根據商業用屋宇的加租辦法提高。

該案原告是九龍上海街七十四號三樓業主，被告爲該址住客梁滿。原告指被告將上址作爲製作豬皮工場。華民署幫辦出庭作證，證明他去上址視察時，雖然未見正在製作豬皮，但嗅到豬皮氣味；而且屋內陳設簡單，只見有許多根竹竿，而未見有傢具的傢俬。

被告堅決否認上址是一工場，並說他的母親也住在那裏。結果法官表示不信被告的話，判將屋租按照商業用屋宇加租辦法計租，從去年十一月起算。

根據「業主與住客條例」規定，住宅用屋宇的定義是「整個地或主要地供人居住的屋宇」，但下列屋宇不作爲住宅用屋宇論：（一）只供不逾二名的看守人居住的任何建築物；（二）只供寫字樓工役或其家屬居住的任何建築物；（三）旅館或寄宿舍租與旅客居住的房屋。

根據這個定義，只要「整個地或主要地」供人居住的房屋，除了那三點例外情形外，都作爲住宅用屋宇。

至於商業用屋宇的定義則是：凡是不屬於「業主與住客條例」所稱之住宅用屋宇的房屋，都算是商業用屋宇。

換言之，如果不是「整個地或主要地供人居住」的房屋，便算是商業用屋宇了。

根據「業主與住客條例」，住宅用屋宇經歷次加租之後，目前准收的租金，爲標準租金之百分之一百五十五；而商業用屋宇，經歷次加租之後，目前准收的租金爲標準租金之百分之二百五十。

林家儀老父動肝火 鄭惠森餐室受刀傷

後腦左額腰部被刺傷達七八處 疑兇大笑說呢次乜仇都報晒咯

·傷者鄭惠森·

【本報訊】粵語電影演員鄭惠森（三十一歲），昨天下午二時在九龍彌敦道新新餐室品茗時，突被一高齡男子以尖刀刺傷後腦、左額、左腰等部共七、八處之多，事後由警方送入醫院救治。疑兇在案發後也沒有逃走，他只哈哈大笑說：「呢次乜嘢仇都報晒咯！」據認識他的人說：疑兇名叫林×榮，是粵語電影女演員林家儀的父親。他從前在香港鐵路局任職，目前已退休了。

這宗血案發生的時候，在新新餐室飲茶的人非常多，其中還有警探人員。他們見出了亂子，立即出動捕人，並召的士將傷者送入醫院救治。

據目擊事發的人說：傷者昨天入新新餐室品茗時，坐的是十二號檯，另有朋友數人同坐。疑兇則坐在四十三號檯，也有好幾個朋友在一起談談。這兩張檯約距離兩丈多遠，大家各自品茗。到下午二時左右，收銀處播出「請鄭惠森先生聽電話。」傷者遂離席前往，俯身拿起電話聽筒。據說這時疑兇突然快步搶前，拿起一張三吋來長的尖刀，向傷者後腦、左額、左腰猛刺。傷者未及反抗，只專門出北海街逃跑。疑兇也不追趕，還哈哈大笑說：「呢次乜仇都報晒咯！」又說：「你啱啱使拉我喇，我自己上差館，呢件事佢個個都知嘅咯。」

據說疑兇平日對人很和藹，而且已上了年紀，很少動過肝火。這次何以弄出血案來，各方都在揣測中。人們只知道傷者和疑兇及林家儀都是朋友，據傳最近疑兇爲了某種重要事情找傷者會談，但始終無法解決問題。這兩天他兩的感情已變得很劣，林家儀仍間中與傷者見面。據片場中人說：昨天新新餐室的電話，就是林家儀打給鄭惠森，通知他去拍片的。

另據電影圈中人透露：鄭惠森在戰後才參加粵語電影工作，年前已結婚，生有兒女五人，住家在光榮台來號。昨天受傷後，林家儀曾到醫院探訪他，另外還有一個婦人也到醫院探訪他。

港府透露擬增水費 九龍商人致函反對

商場蕭條勢難再增負擔 九總理事會決致函港府

【本報訊】香港政府自透露擬增收水費後，香港居民及工商界人士咸感目前商業不景氣，已是難以支持，如再增加水費，實在吃不消，則負擔加重，增加困難。九龍商會理事會昨晚決議函請當局考慮商民目前實際困難，切勿再增收水費。各理事認爲現在商場既陷蕭條，不宜再增加居民負擔；同時在工廠方面，需用水量甚大，如若再增水費，對各廠影響更大。這無異加重了工業出品成本，使廠商在日貨大量傾銷情形下，更無法支持。有些理事並提出：如果因爲修建大欖涌新水塘而要增收水費，是不合理的。因爲居民已在納稅中負擔了這筆費用。該會昨天並討論了有關擴建會所攤舉辦游藝會籌募經費等項。

香港電車公司 開除卅餘工人

理由是「人力過剩」 被除工人會提交涉

【本報訊】據香港電車職工會消息：電車公司資方在昨（十五）天以「人力過剩」爲理由，開除了街外工程部藍仁等三十二名工人。被除工人們會向資方提出交涉，但未獲結果。

廣華醫院建門診所 今天下午舉行奠基

社團動態

【本報訊】廣華醫院加建門診所一座，定今天下午四時舉行奠基典禮，由港府醫務總監李斯頓醫官主持立石。該門診所建築費及傢俬佈置，約需十萬元。三院決定將廣華醫院的建設餘款三萬三千元全數撥用，其餘六萬餘元，由當年總理自己及向戚友籌募捐足。估計本月底可完成啓用。此後病人無論乘車或步行，都可由馬路直接抵達，無須繞道往人候診。新門診所面積較舊有者廣闊，可容納三百餘人候診。內部佈置有西醫診症室三間，中醫診症室一間，男女治療室共二間，另西藥配藥房及中藥配藥房各一間，還設有登記室。

……一小時之久，尚未有結論，最後決定交與擴建會所小組委員會於十七日開會決定。此外，對於減少生死註冊處登記擁擠的現象，議決建議當局在九龍增設一辦理機構。

劇藝歌舞大會串 五十影星齊演出

今天起在新舞台上演 一連三晚演足三小時

【本報訊】香港電影工作者業餘劇團，定今晚開始，一連三晚在九龍新舞台舉行劇藝歌舞大會串。此次演出亦爲義演性質，該劇團準備將收入款項，除必要開支外，全部撥捐作福利事業之用。

參加演出者，爲元宵節夜在娛樂戲院義演救災的原班演員，有夏夢、陳娟娟、平凡、石磊、傅奇、江樺、李嫦、秋霞、劉戀、容小意、金沙、韋偉、李浩、袁明儀等約五十名。內容節目亦與前次相同，共有劇藝歌舞二十項。由今晚起，每晚八時一刻開場，演足三個鐘頭。屆時將有一番熱鬧。各日門票仍繼續在樂宮大廈二〇一室及新舞台發售。

香港仔街坊有建議 巴士末段免收全費

▲香港仔街坊會近紛接居民投函，希望籲請將巴士由薄扶林村至香港仔總站一段，收全費的事改善。該會已議決將函請有關當局暨中華汽車公司加以注意。

▲商業通濟公會第卅二屆職員經已選出，計有理事黃燕清等三十名，候補理事與志澄、翁健等十名，候補監事二名。其中多爲現屆連任。該會現已分別函知各人日間舉行互選。

鐘聲徵會員今結束 三水同鄉選理監事

▲三水同鄉會第四十四屆理監事巳互選完畢，理事長爲郭贊、副理事長錢鑑賢、黃家源，監事長羅偉鈞、副監事長李就。

▲荷獎齋街坊會徵求運動經已結束，成績共得四千五百元。

▲鐘聲慈善社徵求運動，定於今天結束。

女青年會十九開放 展覽之外還有舞蹈

▲麥當奴道口的一座洋房，於十九、二十日兩天開放。這座洋房是基督教女青年會總會所。開放時間是由下午二時至六時，歡迎該會會員及親友前往參觀。除可以去看看「專工展覽」及宿舍外，十九日可參觀該會各學術班，二十日還有一個「佈道大會」。同時，在開放時間內還有戲劇、歌詠、體育、五月花舞、芭蕾舞等表演。

普益商會新人就職 中區街坊今天互選

▲普益商會定明天下午六時在廣州酒家舉行新屆事就職禮暨會員聯歡大會。該會新正、副主席爲楊君澤、譚立朝、招斌。

▲中區街坊會第五屆理監事已於日前選出，定今天下午四時互選常務理、監事。

樂善堂昨選新總理 西貢追捐款建醫院

▲九龍樂善堂昨午舉行推選新總理大會，即席推出新總理八十六人，定二十八日下午二時在樂善堂學校召開新總理大會，互選二十一位常務理事。昨天選出新總理有倪少雄、溫蓮明、何卓歐、陳蕙譚、余伯玖、黃篤修、顧超文、倪少強、馬亦駒、中華館歐、許岳、倪少傑、余近輿、鄧命光等，名譽總理余達之、黃伯芹、柳子元、馬子修等，另有名譽總理鄉村代表多人。

▲西貢區鄉事委員會昨召開各村代表大會，關於建築醫院一事，決議通函各村代表追收募捐所得款項。

避得小孩傷大人 巴士壓壞三輪車

【本報訊】一輛在行駛中的巴士，因閃避一個小童，致撞翻一輛三輪車，結果有三人受傷。

肇事的那輛巴士，是行走堅尼地城至跑馬地綫的。據說昨天上午十一時半，這輛巴士沿大道西由東向西行，當駛經雕山道口約二丈多遠的地方，車前的左旁，突然閃出一輛由三個小童駕駛的三輪車。司機馬上將舵向右閃避，致將另一輛運貨三輪車撞翻，三輪車工人和一個隨車的押貨員都被撞傷了。巴士在撞翻三輪車後，總撞向行人路旁的一個滅火喉。右輪撞在滅火喉上，把喉擊也壓歪了。當時的撞力是相當大的，巴士上有個女乘客因而受傷。

至於小童三輪車雖被巴士閃過沒出事，但已把三個小童嚇得口啞目呆了。

又訊，男子蔡均勝（二十九歲），昨午在九龍牛池灣被一輛單車撞傷手脚。

讀者捐款 贈與梁廉

【本報訊】日前有讀者梁青萍交來港幣五元，指定贈與本月九日在柯士甸道抱子跳樓自殺的死者陳珍的丈夫梁廉。該款已轉交給梁廉收妥。昨日又有署名黃先生的讀者交來港幣十元，囑轉交梁廉。希梁廉見報即到干諾道中一二三號地下本報門市部領取。

承辦伙食及洗衣 請到東院取章程

防痨會招投病人伙食

【本報訊】東華三院招商投承伙食、洗衣。有意承辦者可到東華醫院取閱章程，然後分別將價單加漆封固，並要每票附按票銀二百元，於十八日正午十二時以前親往該院，親手放入投票箱內。按票銀在開票後發還。

招商投承者有下列幾項：（一）病人伙食，甲組是東華醫院、東華東院及大口環護養院；乙組是廣華醫院及廣華醫院附設護養院。（二）東華三院、大口環護養院及廣華醫院護養院洗衣。

又：防痨會亦招商承辦病人伙食，投票者免收按票銀。

小刀殺廚子 疑兇受審訊

【本報訊】去年農曆大除夕，青山道協興機器廠內，發生一宗因飯菜不合口味而起的血案，廚子畢鴻森被一個打磨工人用小刀刺傷，後在醫院不治斃命。

疑兇錢茂陞（廿一歲）昨被解往九龍裁判署循刑事程序作初級偵訊。控以謀殺罪名。此案昨審訊未完，今晨再審。

天氣

中和北或東北風。雲密，寒冷。午後或會轉晴。

大嶼山弒母疑案 男子被捕昨提堂

控以謀殺其母王安娣罪 官判押候兩天再作審訊

【本報訊】本月九日，大嶼山東涌柏尾村發生一宗謀殺案，一老婦被人斬斃。警方日前在大嶼山貢泥屋將死者兒子捕獲，昨晨解九龍裁判署控他謀殺罪名，押候兩天再審。

被告名鄧球（廿九歲），住大嶼山東涌柏尾村。警方控告他本月九日，在該村謀殺婦人王安娣（五十歲）。據說被告人與死者曾因幾畝田而有過爭執。警方在大嶼山拘捕被告時，曾出動狼狗進行搜索。

廚窗到處不景氣 盲公貼符扯白旗

▲有「櫥窗」之稱的香港，確乎其然。在這個窗口，誰都可以窺見商場的蕭條景象——商店扯白旗，掛輓聯的有加無減。它們已逐漸由「不景氣」改成「世界」不景氣了。而老闆也是大絞腦汁，力使句句都危言聳聽。「清盤跳樓」之類已失了作用，有些商店竟然寫着「盲公貼符」，叫人買劈帶埋「蔽賤累蟹」了。

▲一間遊館送一兩隻牛肉和鮮魚到一間醫院去，那知到了醫院，竟有十六磅牛的牛肉和十八磅牛的鮮魚，不要以爲是巴黎變魔術，而是十個男子偷天換日，把冰和鐵偷換了鮮魚和牛肉。計兇雖妙，可是事機不密，都給捉起來了。

▲二十歲的「肥佬南」（郭南）和「金牙仔」（周忠），被疑偷了價值九萬三千五百多元的皮衣料一批，給警方拘留了。他們本來已繳保現款一萬元出外候審，昨日又被拘留。

▲昨日凌晨二時許，四外寂異，寮國街一間麻將「學校」剛放學，一個男子施施然踱出「學校」的大門。他是這間麻將「學校」的巡場「好漢」，滿面春風，悠然自得。

香港小新聞

……不知去向。被打的「七七」「八八」，才一聲「散水」，吃了眼前虧，最後給人送入醫院。

▲海中烟波深處，四個男女把一千八百「醒目」，都給拉上法庭去審判。……支私酒藏在海面小艇上。只因唔夠……

▲昨日中午，皇后大道中突然有警車與救傷車多輛，風馳電掣，飛奔前來，一時「嗚嗚」之聲大作，途人大駭，以爲發生了什麼事情。原來是有一個老婦，暈倒在路邊，救傷人員到場時，她已甦醒，堅不願吐露姓名，並獨過國徙她的車人躊，踹跚而去。

▲一部電動織布機，在旋轉當中突然冒火，把布燒着了。布廠中人，趕快打「九九九」，召來兩輛救火車，不久便把火撲滅。起火地點在九龍城道某布廠，時爲下午七點十分。

麻雀學校巡場佬 畀人打到一條氣

脊髓灰質炎患者多 醫務處說很難預防

如果和病者接近很可能被傳染 發燒後兩週內應避免劇烈運動

【本報訊】脊髓灰質炎（小兒麻痺症）患者，最近突告增加。去年全年患者只二十二人，今年兩個多月來患者已達十二人，內有四人死亡。

昨據港府醫務處消息：脊髓灰質炎是從病者的鼻、喉和腸胃部傳染開來的，大部份患者就是因爲和患者接近而被傳染。到目前爲止，還沒有充份的證據可以說明這種病是由昆蟲、食水、食物傳播的。

有許多病人得到這種病後，很難發現就是脊髓灰質炎，甚至醫生也只當它是發熱病來治。這種病雖又名爲小兒麻痺症，事實上因這種病而使肌肉麻痺的倒很少。但是有時當這種病菌侵入呼吸系統的肌肉後，也會致死。

醫務處認爲在香港這種環境下，很難有預防傳染的可行方法。但是既然劇烈運動很易引起肌肉麻痺，所以在這種病症的流行期間，如有過發熱病的，在病後最少兩星期內，應避免劇烈運動。

今年在香港發現的十二宗脊髓灰質炎中，只有一個是中國人。醫務處認爲這大概是因爲有些外國人對此沒有免疫性的緣故。

鏡湖慈善會開大會

何賢等被選爲第五屆董事 並報告上年度的工作成績

【本報訊】澳門消息：澳門最大慈善團體的鏡湖醫院慈善會，十四日舉行第五次代表大會，出席有各社團、各業商會、工會、同鄉會及熱心慈善人士七十餘人。大會由何賢任主席團主席，馬萬祺、梁培、朱朝欽、黃仲良等爲主席團。會上，聽取了慈善會兩年來會務及所屬醫院、學校、義莊等各項工作報告，並通過經常舉辦宣傳衛生保健知識的展覽會，幫助居民預防疾病。最後，選舉鏡湖醫院慈善會第五屆董事。

新任董事會人選如下：主席何賢，副主席馬萬祺、柯麟，董事黃文、謝再生、梁培、劉衡仲、梁心堯、朱朝欽、張晴暉、梁秩智、徐佩之、龍文消、朱銘、周關陔，候補董事葉碩、陳道根、姚景槐、周賜蓬。原日正副主席及董事，大部蟬聯。

何賢致開會詞說：「鏡湖慈善會在社會人士支持下，歷年來都盡力爲同胞服務。醫院宗旨，在救濟貧苦病民，醫院大門是隨時開放的。」

「鏡湖慈善會主要工作——鏡湖醫院方面，在這兩年，贈醫、贈藥的規模甚大。贈診人數一九五一年是九萬零八百餘人，一九五二年達十一萬零四百餘人，一九五三年竟達十三萬一千三百餘人。留醫人數一九五一年是八千一百餘人，一九五三年爲八千六百餘人。這兩年病人都比往年增加，主要是由於社會不景氣、貧病駢增所致。」

「因爲贈診、贈藥增加，支出浩繁，經濟上赤字甚大。一九五三年赤字達二十五萬六千九百餘元。」

接着由副主席馬萬祺報告兩年來會務工作、財政、鏡湖平民小學校務等項，鏡湖醫院副院長郭信堅報告院務，副院長梁錫光報告醫務概況。大會閉幕前，梁培代表主席團致詞。

大埔殺妻案 疑兇受審訊

【本報訊】新界大埔殺妻案疑兇，昨日由理民府巡迴法庭受審，全日由主控方面證人作證。此案定今日移至屏山巡迴法庭繼續審訊。被告張亞雅，身穿大成藍唐裝衫、綢色褲，黑皮鞋，髮梳花旗裝。

此案係發生於本年一月五日，女教員在大埔蔡山七十七號被人用三角銼刺傷斃後，警方在澳門拘獲疑兇（即死者之丈夫）回港。

日間

時：報時；時代曲唱片，（一）我的心中只有你、薔薇、（二）紅豆、（三）歸來吧、二朵……八時十五分：天氣報告；粵語新聞；潮州語新聞；國語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片，（一）原野情歌、薔花人面，（二）故鄉曲、唯一愛的路。九時休息。十一時卅分：粵曲唱片，（一）呂布與貂嬋，（二）蕉海花。十二時：報時；時代曲唱片，（一）丁香樹下、溜冰曲，（二）小弟弟、你要說明了，（三）……

……當前密語、兩朵花，（四）春之舞曲、郎是春日風，（五）跟我走。十二時卅分：京曲唱片，霸王別姬；天氣報告。十二時四十五分：特備粵曲節目，（一）琵琶抱恨，（二）李蘿村訪豔（一時報時）。一時卅分：粵語新聞；潮州語新聞及國語新聞；特別報告。二時休息。五時：時代曲唱片，（一）鳳凰于飛、雲裳際，（二）跑馬溜溜的山上、小小白鴿，（三）週在這兒等、擁歌。五時廿分：轉播加路連山球場巴士對傑志足球比賽情形。

晚上

六時：報時；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：國語教授。七時：潮州曲唱片，蘇翻救寶劍。七時十五分：故事演講，「岳飛傳」。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：市政衛生局議員候選人演講。八時廿分：天氣報告。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：音樂講座「演奏曲」。九時十五分粵曲唱片，搭錯綫。九時卅分：廣播劇化小說，「斷鴻零雁記」。十時：時代曲唱片，（一）合家歡、笑的讚美，（二）薔薇處處開、夢中人，（三）晨光好、萬紫千紅，（四）一般見高，敢人怎罷休，（五）賦舞翩翩。十時卅分：古腔粵曲唱片，（一）英雄雕渡牡丹，（二）三春攻城，（三）梅知府，（四）孤芳自賞，（五）踏鴛鴦之鬼魂出現。十一時卅分：天氣報告。（完）

香港電影工作者業餘劇團

今晚開始假座 新舞台 隆重盛大演出

欲向隅免 歌舞劇會 唱蹈藝串 請早定座

每晚八時一刻起演 下午一時

三元六元已全部售完

票價：二十元・十元・六元・三元

日期：三月十六・十七・十八一連三天

★ 節目豐富 ★ 包羅萬有 ★

前奏曲（合唱）、太陽頌（合唱）、大家唱（京劇）、祝福（京劇）、快樂舞（舞蹈）、小路（獨唱）、送大哥（舞蹈）、芭蕾舞（雜技）、雜技（獨唱）、綜合包（舞蹈）、單人舞（舞蹈）、好街坊（合唱）、跑旱船（舞蹈）、滑稽舞（舞蹈）、弄背歌（舞蹈）、巫醫舞（舞蹈）、百丈舞（獨唱）、花之歌（獨唱）、蘭花樂（話劇）、黎明居前（合唱）、同向……

（參加演出全部演員）（筆劃序）

于 王小燕 王蘇 毛妹 石磊 平凡 江樺 朱石麟 朱靈 李嫦 李清 李元龍 李次玉 李浩倩 吳振 吳佩蓉

沈民輝 金沙 金周 周少璋 韋偉 姜明 胡小峰 夏夢 容小意 草田 孫芷君 唐龍 陳娟娟 陳靜波 張浩 張錚

張冰茜 曹炎 傅奇 馮琳 袁明儀 蕭紹良 黎小田 劉戀 劉甦 樂蒂 歐伯鴻 韓雄飛 藍白 龔秋霞

前次演出向隅者衆 此次幸勿再失機會

定座處：九龍彌敦道新舞台 香港皇后道中華大廈……

榮獲本片首映權

娛樂 皇后 不日盛大聯映

長城電影公司出品 描寫人情冷暖 刻劃社會醜態 開創喜劇……

空前鬧劇 保證捧腹

編劇朱克 導演李萍倩 製片人袁仰安

幸運兒悲喜劇

都會交響曲

"TALES OF THE CITY"

聯合主演：龔秋霞 姜明 孫芷君 樂蒂 胡小峰 李丹薇 水維德 傅奇 夏夢 金沙 張錚

（出場序）刮露災、涼世態、中馬票、奇受傳、掘金包、夢迷湯、傍老細、沙施詭計、爭女婿、霞拍馬屁、刻冷、暖人情

和隆行新型貨倉

分類廣告 營業

提高品質

白金龍香烟

每包減售三毫

南洋兄弟烟草公司

經濟[illegible]版

零售生意每況愈下 疋頭行再緊縮皮費
年來裁員減薪商號比前更普遍
一家昨自動停業另一家準備下月收盤

【本報訊】香港居民購買力弱，疋頭零售生意不前，今年來已有不少疋頭商行進行再裁員減薪、縮窄皮費。生意太淡，「縮皮」也不易維持，昨天有一家疋頭行自動停業，另有一家準備於下月自動收盤。

據疋頭零售業人士說：在近兩三年來，香港商場在「禁運」影響下日趨蕭條，因此居民一般購買力亦日見減弱，本地疋頭零售業就顯得每況愈下，現在日常沽出的貨值僅及三四年前的成多兩成而已。很多疋頭商行在去年營業中要蝕皮、蝕本的，同時因為在一兩年前，疋頭曾有過狂烈跌風，不少商行早就蝕薄了「底」，無力支久蝕皮的局面。

今年以來，很多疋頭商行要支持局面，就進一步裁員減薪，以求縮窄皮費的開支，希望在生意淡、收入少的情況下能維持皮費。年來裁員一兩人的疋頭行很多，裁員兩三人的也有，據該業內人士估計，在中環區的疋頭商出來店員約有五、六十人之多。有些疋頭商行雖然不裁員；但採取減薪的辦法，有八折支薪的，有七折支薪的，至六折支薪的也有。

然而，有些疋頭行在縮窄了皮費之後，因為生意再淡下去，依然無法維持收支平衡，虧蝕皮費，支持不住只好自動停業，昨天中環區有一家疋頭行自動停業，便是一個例子。據說，這家疋頭商行經過「縮皮」之後，每天店皮開支仍需一百五十元以上，但近來每天的營業額只得三、四百元，普通得一兩分錢利潤，每天仍要經常蝕十元。

中環區另有一家疋頭行已宣佈於下月五日進行自動收盤。這家疋頭行開業已有十餘年，太平洋戰後，改組限公司，資本額為二十五萬元，戰後初期曾賺過大錢。但在近三、四年，該行一直在蝕本的狀況中，不特把賺的蝕回去，而且連原來的資本也蝕去了大部份，現在的營業又不能維持皮費的開支，迫於採取一般商人所最不願的辦法——自動收盤。

針織業尚平穩
印尼泰國來單轉見減少
廠家多靠舊單照常開工

【本報訊】針織工業近日接入的新訂單雖稍趨減少，但前日接入的舊訂單尚多，目前的生產情況尚可維持平穩。

據針織工業人士說：因為印尼取消了對港易貨貿易辦法，從印尼方面寄來的棉織品新訂單已比前大大減少。又泰國方面，過去向港購買的棉織品，有一部份是用公價外匯的，現則停止供給公價外匯了，所以寄來的新訂單亦比兩週前減少。

近日接入的新訂單，以來自西非及英國方面居多，西非來單宗數多，貨值不大，普通是幾百打或一兩千打一宗。英國方面近寄來的反領運動衫訂單不少，其中有一宗數額比較大的約萬餘打，數千打一宗的小額訂單也有數宗。

不過，在上月接入的舊訂單比較多，有一家大廠在上月接入印尼方面的訂單就達七萬打，據說這些舊訂單便可維持該廠開工兩個月，多數的廠家已接入的舊訂單足維持本月內工作。

日本板紙續放盤
港商訂入數十噸
洋紙大盤買賣稍見增多

【本報訊】日本板紙、白有光紙新盤續兜售，板紙有數十噸成盤；白有光紙質地極差，無人訂購。

日本板紙新訂價每噸C.I.F.香港仍為二十九英鎊十先令，伸合港幣四百七十二元，頗合算，商人續訂六、七十噸，付船期多為五月份。白有光紙日本亦有訂盤放出，每噸C.I.F.香港為六十四英鎊，每令（重十七磅半）伸合港幣八元左右，訂價尚不高，但紙質極差，且色澤帶黃，不適合外銷，故商人對訂盤無興趣。

昨天外盤復落行，但洋紙大盤買賣轉多，因近月來洋紙外銷力不強，目前存有舊貨的商人見薄利就將貨求售，故市價只見成穩。

台灣客繼續買入的仍以郵封紙、白打字紙為多，色、白蠟油紙成交數量較少，如三十乘四十吋瑞典郵封紙共成出一千令，每令做價十四元五毫；十六磅瑞典白打字紙成交了八百令，每令以十六元六毫成交；西德色蠟油紙每令仍以三十七元五毫成交一百令；二十六磅白蠟油紙每令以三十五元成交。

日布生產逾億碼
創戰後最高紀錄

【本報訊】據合衆社東京消息：日本棉紡業商會宣佈，二月份日本各布廠共生產一億零三百三十萬零五千方碼的棉布，這是戰後以來的一個新高紀錄。

今年一月份的產量，則為九千三百五十二萬九千方碼。

該會說：二月份的純棉布產額，共有九千三百四十七萬九千方碼，一月份則為八千四百五十四萬三千方碼。其他混合質布疋的生產量，亦由一月份的八百九十八萬五千方碼增為九百八十三萬四千方碼。

日本棉織品售價低 英國廠商惴惴不安
日三銀行在英准加入授權

【本報訊】昨日此間「德臣西報」以「日本經濟的黯淡圖畫」為題，發表了該報駐倫敦的通訊員於十四日寄出的一通訊稿。該稿在列出許多事實證明日本經濟正日趨惡化之後，認為英——日支付協定的簽訂，並沒有大大增加日貨的競爭力量。雖然今後日貨輸入新加坡、香港和英國的數量，是會比過去增加的。

但文章也指出：現在日本棉織品和人造絲織品的賣出價，總要比英國貨低廉一成半至二成，這已使蘭開郡的廠商惴惴不安。

文章在提到日本經濟的惡劣情況時說：去年日本所輸入的貨物，幾要比她輸出的高出百分之一百。

文章引用了英國保守黨官員的話，認為英鎊區於今年內增購日貨，並不足以打擊蘭開郡紡織品的銷路。它說：「事實上，今年各英國屬地只是多買入七百五十萬鎊供本身使用的日本貨。」另外增加輸入英屬地的三千六百五十萬鎊日本貨，則主要是經由香港和新加坡轉口賣出的。

另據路透社倫敦消息：英倫銀行已於十二日批准東京銀行、富士銀行和三井銀行的倫敦分行，加入為「授權銀行」和「授權存款銀行」。這意味着該三家日本銀行，在業務上已享得與其他英國海外銀行同等的待遇。

由現時起，這三家日本銀行就可經營外匯買賣及批准英鎊外匯轉賬等業務了。路透社認為日本銀行有權批准英鎊的歸讓，還是很可注意的一點。因為在此以前，日本駐倫敦若經營此種生意，需先得到英倫銀行的……

生油市堅穩 貨家少放盤

【本報訊】生油市穩中趨硬，貨家按盤少放。

據油商說：近來生油存底不厚，市價易漲難落，貨家揸盤少放，多觀望候市。……

一輪今日開 接貨只八噸

銀魚乾到一批 本地客即買光

昨運到一噸 巴必通藥料

沙井蠔豉 昨亦開盤

領貨物進口證 泰國公佈辦法
進口證有效期限兩個月
影片書籍可免領證入口

部份股票交投轉活
買家恢復活動 成交總值接近百萬元

【本報訊】部份買客恢復活動，股市轉穩，昨日成交總值接近一百萬元。與上週相比，公用股和大酒店的成價都上昇了。

大酒店成交一萬一千份，價由八元九毫升至九元零五仙。香港電燈成二千一百份，價由三十元零七毫半升至三十一元。九龍電燈成出一萬六千一百三十四份，其中舊股成七千四百十九份，價由十五元六毫升至十五元九毫；新股成八千七百十五份，價由十二元六毫曾至十二元八毫。電話公司成三千四百五十份，價分廿八元五毫……

荷蘭幼冷 來盤兜售

黃豆市勢仍勁
現貨期貨成數百噸
玉糠蒜頭買客亦多

鵝鴨來銷旺 價錢均堅企

【本報訊】近來生豬、鷄、鴨、鵝供求適合……

金市呈疲態
上落波幅不足半點
美元反覆慢步軟降

【本報訊】K金呈牛皮狀態，美元反覆慢降。

K金上午開市二五〇·一二五，收市二五〇·一二五；下午開市二五〇·一二五，收市二五〇；最高二五〇·一二五（上午），最低二四九·八七五（上午）。息價平算。場內交收四百四十兩，場外交收……

澳門金牛皮不動，約一千餘兩。

K金市整天呈疲態，全日上落僅〇·三七五，少成，息價平算。原因是：金底雖然不見很鬆，息價仍為平算；但以交投疏弱，外圍金價一蹶不振，美元又下降，故使市道無力上挺。

美匯開市五八六，收市五八五·五；最高五八六，最低五八五·五。美元上午開市五八四·七五，收市五八四·六二五；下午開市五八四·五，收市五八四；最高五八四·七五（上午），最低五八四（上午）。加息……

金單開市五八五，收市五八四·五；最低五八四·二五。美元息價加大，比上週末增四毫，多頭有利。但美匯價順，故使美元市反覆慢降。

遲米來多 市價續順

【本報訊】商米市場，新遲米昨續走低，新界米則回漲。

據說，新界米回漲的原因，是受了上週末價上漲的影響。昨天上齊眉米每擔升至九十五元五毫，中齊眉至九十三元五毫，均比上週末價高了一元。其他如絲苗等，每擔亦比前漲了五毫至一元。

遲米因為前兩天來貨較多，故價錢被扯低一元。每擔比前順數毫至一元，據說本月份的商米輸入額，時間雖然過了半個月，但估計已到達了約三分之二。

昨日商米開盤不多，成交僅一千五百餘包，新紅米每擔成九十元五毫，西施新米九十五元，西施米九十一元九毫；舊遲米因為存底價錢仍扳硬。百分之百大米每擔九十八元，百分之九十七大米每擔九十五元，舊米碎六十五元三毫。

貨物由港運美奇少
一輪載去只百餘噸
下半月尚有四五艘開往
船公司對於接貨感困難

【本報訊】由今日起至月底止，尚有四、五艘船隻由香港經日本、加拿大開往美國，但因近日由香港輸往美國的貨物奇少，此間船公司並無把握能找得多少生意做。

據金山莊人士說：上週末從香港開往美國的一艘船，只載去貨物一百餘噸，其中麵豉、豉油和海鮮醬要佔去七、八百件。因為這些「粗貨」的價值很小，平均每擔（淨貨計）只為七、八十元，所以船公司收得的運費也很有限。

私據經往美國的聯家因因為去年運出的貨物，刻下仍有許多未能脫售，但另一新因素則是：美國的橡膠貿家私和鋁質家私，現在都以其「價廉款新」的優勢地位，逐漸把港貨從當地市場排擠出來了。

係今年初經已加工製成的罐頭冲菜，下月間或可選「綜合來源證」輸往美國。但據說今後的出口檢查手續又將加嚴，甚至今年新界產的冲菜，也須待美方駐港代表查悉全部產量後，才可簽證運出。港商認為這種做法沒有道理，因為準確的生產數字非待數月後就查不到，而經已製成的大批罐頭冲菜，絕不可能等到數月後才賣出的。

據金山莊人士說：因為美國市場的銷路狹窄，鮮馬蹄（荸薺）的訂單現已甚少寄來。新近有些出口商把存貨低價賣到加拿大去；但加拿大的銷量也很少，因之，此間加工廠再不敢多購原料，免使存貨數字繼續增大。

香煙生意難做
路弱 競爭烈
入春以來批發商店四家結束
商人準備組織商會劃一售價

【本報訊】據香煙業商人說：入春以來，港九已有四家香煙批發店結束業務。因為入徵，現時一般香煙批發店均已採取在這種情形下，有些送貨員和售貨員

地的香煙批發店，多以銷售英、美香煙為主，這些貨物是由總代理商行每日推派給它們的，「例」，批發商對代理商幾要擔承一種不「務」，那就是不管銷路如何，他們每日同等數量的貨物，否則市道好轉時，絕或減少貨給他們了。

入春以來，一般香煙批發店的週轉均感困難，這與代理商在此時期增多推銷貨物有關。

當然，直接造成香煙生意冷淡的主因，還是由於一般人消費力的減弱。雖然抽煙的人還未見得減少，但改抽「平價煙」這卻是很普遍的了。因此，隨着營業額的減低，香煙店的收入也就一天天低降。據說，現時有些商店雖可做得二千元生意，但只能賺得十四、五元的微利。這一數目是不能與開支相抵的。

據說：為了遏止激烈的競爭現象繼續發展下去，有些香煙批發商已準備組成一個商會，劃一規定各種香煙的批發價。但據內行人觀察，除非市情轉好，或進口洋煙的推銷量減少，否則競爭現象還很難消滅。

開門幾件事

三月十五日　主要物品零售價（單位港幣元）（以中央市場價為準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六·四〇	番茄	一斤	〇·三〇
豬肉	一斤	四·二〇	菜心	一斤	〇·三五
中鷄	一斤	四·〇〇	黃芽白	一斤	〇·三五
鵝	一斤	二·八〇	蕹仔	一斤	〇·三五
鴨	一斤	二·二〇	芥蘭	一斤	〇·四〇
中蝦	一斤	三·二〇	白菜	一斤	〇·二五
白鯧	一斤	三·〇〇	鯇魚	一斤	二·〇〇
花生油	一斤	一·八〇	鰽魚	一斤	二·八〇
油粘米	一斤	〇·九〇	紅衫	一斤	一·五〇
麵粉	一斤	〇·八〇	生菜	一斤	〇·二五
鷄蛋	十隻	一·三〇	乾菠片	每擔	八〇·〇〇
鴨蛋	十隻	一·五〇	松柴	每擔	八·五〇

說明：與上週六比較：鯇魚、中鷄、中蝦均漲二毫，鵝漲一毫，鷄蛋、白菜均漲五仙。油粘米跌五仙。松柴跌五毫。

怎樣選擇食物？
——談水產動物性食物的蛋白質

（保健知識）

蛋白質是我們身體的構成上必不可缺少的一種物質。我們身體上不同的器官或體液所含的蛋白質的成分和性質都不一樣，而一種器官或體液所含的蛋白質也不止一種。

蛋白質是二十多種氨基酸（註）化合生成的，構造很複雜，這些氨基酸，有的我們身體內可以製造，有的必須靠含有這些氨基酸的食物來供給，不然的話，我們就不能維持生命和健康。

動物性和植物性的食物的蛋白質裏都含有這些氨基酸，根據人們的研究：角蝦蛤蜊等水產動物可吃部分的蛋白質不但和牛羊豬等獸類的可吃部分的蛋白質含量差不多，並且水產動物的蛋白質所含主要氨基酸比牛羊豬獸類的蛋白質所含主要的氨基酸種類多，數量大；此外，水產動物如魚蝦等的蛋白質還比較容易消化和吸收；水產動物可吃部分含的維他命A也比牛羊豬等獸類的肉裏所含維他命A多得多。

水產動物繁殖力很強，來源無限，種屬無窮，我們住在沿海各地的人，更應該多吃些既便宜又有豐富營養的水產動物。

有人吃水產動物的肉類，多半吃產量不很多的淡水魚蝦，實際上，市上還有大量海產的魚蝦，同樣能供給我們身體需要的蛋白質。

為了防止得營養缺乏之病，我們應當有雜食的習慣。拿吃肉來說，一般人都是吃獸類的肉太多，吃水產動物的肉太少，我們應該糾正這種現象，這是對於健康有好處的。（陳同度）

（註）氨基酸是一類含有氨基的有機酸。它是構成蛋白質的基本單位。一個蛋白質的分子是由許多種類不同的氨基酸分子結合而成的。

兩菜一小碟 二元五角發辦

塘虱炆黑荳　塘虱魚味甚鮮美，炆黑荳尤佳，家常佐膳，不妨一試。

材料：塘虱四兩，黑荳四兩。

製法：塘虱去腸臟及腮，放在滾水中一浸，拿起來以刀輕輕刮去其體上的膠潺，黑荳放鑊裏爆之，待皮裂開，入清水兩碗與塘虱同炆，荳捻入油鹽糖，再略炆片刻便可起鑊。

釀蛋　材料：鷄蛋四枚，肉眼一兩，冬菇仔五錢。

製法：先將鷄蛋在頂上開一小孔，大小如指頭，將蛋拂出攪爛，肉眼與冬菇同剁碎，拌在蛋裏並加味料，然後倒回蛋殼內，候飯水將乾時插在米中，蒸熟去殼，切作四件，澆上熟油既精美又可口。

仁面醬　材料：仁面醬二兩（醬園有售）

製法：放碟中，飯滾時蒸之。（小伙伕）

患有肺病的產婦 應注意安靜療養
嬰兒應接種卡介苗抵抗傳染

（醫藥顧問）

我是一個年輕患肺病的產婦，對醫藥常識知道得很少，常常看到貴報答覆讀者許多有關健康的問題，現在我急需知道下面一些問題的處理辦法，希望貴報能給我幫助。

（一）去年夏天我患了活動性的肺病，經過打肺針後已停止活動。但在肺病時，同時發現有孕，於今年二月我入院生產了。聽說肺病孕婦在懷孕期間一般的情況較生產後要好，至生產後變壞的可能性很大，是真的嗎？那我在這期間應該怎樣注意？日常飲食休息怎樣處理才比較好？吃些什麼？休息時間要多少？一般家庭勞動可以做嗎？早操可否做？又在生產前兩個月照X光，肺疾已停止活動，但醫生並未說已鈣化，生產後到現在（只一個月多些）未敢照X光，什麼時候適宜於再照？酒和蛋醋可以吃嗎？

（二）對孩子照顧我心裏很怕，因為恐怕自己病會傳染，我應該怎樣做比較好？

以上兩個問題，我希望你們在短期間給我答覆。因為聽說如果在生產後的一、兩個月能補養得好，對肺病的醫治是有利的，健康將會比以前好。這種說法可靠嗎？我希望自己健康能完全復原。因為我還年輕，有了健康的身體，我可以做更多的事情。（讀者陳敏）

陳敏女士：

一、孕婦有肺病，證實產前二個月照X光，證明已停止活動。那麼產後只須小心療養，是不會變壞的。日常飲食，不用說也知道，儘可能多攝取營養，產後臥床時間，應比普通產婦多些。家務勞動都不要太早做，早操暫可不做。應當如肺疾未停止活動時一樣的安靜療養。因為事實上分娩對於肺病是一個很大的活動機會，體力消耗了許多，彷彿對病體做了個不設防狀態。所以產後的靜養，

及服鈣藥劑，是很必要的。產後一個月過了，可以再照X光，以判定分娩影響的後果。豬肺煲醋可以吃，但不必太多，勿太辣。這是補充鈣質的東西。

二、孩子最好由人工哺育，因為產婦自乳，會從乳汁中消耗很多鈣，及各種營養份。你自己的病就受影響了。孩子可以早日抱去律敦治療養院防癆會裏，接受卡介苗的接種，以助他抵抗傳染。

三、產後保養得好，對肺病醫治有利，這是確實的。因為產後身體具有很大的復原力。

常流臭鼻涕 應如何治療

黃文生先生：

每吃東西，便由喉入鼻，鼻常流臭鼻涕。這可能是你吞吃得太急，造成了把食物擠到鼻腔裏的習慣。因食物在鼻裏，不一定完全能由鼻孔清出來，積聚腐敗了，致引起鼻膜炎及鼻竇炎。這個病應該看耳鼻喉科醫生，把鼻腔鼻竇清理一下。以後吃東西要細嚼吞下。並戒吃瓜子、花生、腰果等物，這些東西，會在你咽喉之間，由舌根的活動而把那碎狀物送到鼻竇裏去，使病變不易好。（盛子嘉）

修鐘錶用放大鏡 文咸東街有出售
持有許可證可納稅進口

陳儉先生：

修理鐘錶用的放大鏡，香港文咸東街三十七號中興公司有出售。零售每個價約二元五角左右。其規格共分有五類，為二號、二號半、三號、三號半及四號五種。使用人可依照年齡而選購適合於自己眼睛光度的那種，如四十五歲年齡以上的老年人，可購用二號鏡；三十五歲至四十五歲年齡的人適用二號半鏡；三十歲以下年齡的人適用三號半至四號鏡。

放大鏡進口手續，應先向目的地或附近地區之人民海關申領許可證，憑證可納稅進口。其稅率多少，我們還不清楚，可同時向海關洽詢。（編者）

日產鷄蛋三百隻 需要飼養多少鷄

（科學技術問答）

茲有關於養鷄生蛋之各項疑問，懇予詳細指導。

（一）每日（平均計）欲得鷄蛋三百隻，需養鷄若干？

（二）每日需各種養鷄飼料各若干斤？

（三）上述飼料，照目前價格計，需款若干？

（四）除美國鷄種外，產卵的鷄以何種為最佳，如中國種如何？

（五）母鷄產卵若干後，例有休息時間，欲縮短之，有何法子？

（六）養蛋鷄來生卵，是否比養雞鷄來生蛋較為合算？（讀者王茂棠）

茂棠先生：

（一）本港因氣候不適，任何卵鷄的產卵率，都很難達到理想程度。一般管理較好的，年度平均產卵率約為五至七成（百分之五十至七十）。每月生產成數，則因季節而異，最高可到九成五，最低可降到一二成。你想平均每天維持產卵三百隻，則鷄的總數，至少應為正在產卵期的卵鷄五百羽。但鷄的產卵期不過兩年左右，且換羽以後，產卵漸減。因此，要想把它作為一個固定的事業，經常維持每日產卵三百隻，比較合理的辦法，是保持新陳代謝的連續作用，即開始時養小鷄五百羽，以後每年增加小鷄五百羽，從第三年年初起，大致經常可以保有小鷄四百五十羽，卵鷄三百羽，老鷄二百五十羽，因為死亡與淘汰的結果，數目將逐漸減少，這樣三個鷄群，管理稍為得法，是可以達到你的理想的。

（二）把一隻小鷄飼養到開始產卵，大約需要飼料二十斤。大鷄所需飼料的多少，與其體重大致成正比。如以五百羽卵鷄計算，每日所需飼料約為一百斤（與體重及產卵率大致成正比）。各種飼料的百分比，沒有一定的成規，且依季節、環境、鷄種與習慣等而異，茲就本港的一般情形，提供下列百分表，作為參考：

包穀	％三〇
麥類	％二〇
米糠	％二〇
豆粉	％五
魚粉	％五
食鹽	％〇·五
炭粉	％二
碎砂石	大小如米碎，另置小槽由鷄自由取食。
田魚粉	
奶粉	％二
魚肝油	％二
殼粉	％三
綠物	％一〇

本港有粟米、粟角、粟粉三種，均可飼。大麥、小麥、燕麥、麥糠等均可。本港名玉糠。一般豆粉均可，以大豆為最好。不要用劣質之肥田魚粉。須脫脂者。五、菜蔬、瓜果、須切碎。

（三）上述各種飼料市價，商店各有出入，成批在南北行一帶購買，比較相宜，按照上列比例，混合計算，平均每百斤約為三十元左右。即你想維持每天產卵三百隻時，每天飼料費用約為三十元至三十六元。（玉冰）（明日續完）

體育

巴士又逢勁敵 嘉山大戰傑志
下午四時三刻開始火併 巴士前途好壞繫於此戰

[illegible]

泳總參加「亞運」 減張當選為代表
鄭錦城佳露絲受再測驗

[illegible]

足總籌備派隊征歐

[illegible]

學界籃球比賽 定廿二日開幕
甲乙女組共六十六隊參加 昨晚抽籤編定各隊賽程

[illegible]

甲組足球聯賽各隊積分表
—截至三月十五日止—

[illegible]

巴傑大戰 入場須知

[illegible]……如有白色名譽證及各種預售券者，無票小童須全票入場，以免麻煩；無票不得補票……各預售券者，請於下午……前到場，預售已……到時亦無票可補。

西區乒乓賽 今續有八場

……梁超漢勝梁述二比零。今晚續有八場在該會球室演出，下午七時開始：胡松對羅萬聖；潘機對劉羅林；麥兆熙對劉與宏；梁述對陳耀；唐英傑對劉犖宏；梁柏年對林本基；鍾仲先對陳坤培；葉植昌對姜洪光。

美國乒乓球手 今在九龍演出
港隊由薛緒初劉錫晃上陣

【本報訊】美國乒乓球手雷士曼、卡爾兩人，此次來港表演三晚，球藝不弱。香港乒乓總會乘雷、卡留港之便，特邀請再在九龍方面表演一天，使九龍球迷一飽眼福。頃悉：雷、卡二人決定今晚七時半在九龍梁布房街伊利沙伯青年館球室作表演賽，港方以薛緒初、劉錫晃兩人迎戰。門券一律收一元二角。今晚採用台維斯盃制，即四單打一雙打。

薛、劉二將在首戰已與雷、卡見過高下，薛勝卡而負於雷；劉則全勝。今晚再度相遇，薛、劉未易言勝；且雙打賽薛、劉不及雷、卡的合拍，今夕之戰，雷、卡贏面居多。

日本排球隊 定四月來港
挑出選手十五人

【法新社東京十五日電】日本排球協會十五日挑出選手十五人，準備遠征香港，與香港的排球隊作數場比賽。日本隊這次遠征，是受香港排球體育運動當局的邀請的，將有三個職員同行，他們將於四月四日出發。

女子銀牌籃球賽 自力中青今劇鬥
八時半在修頓場舉行

[illegible]……保持未敗；中青卻得了負方決賽權，但已在勝方負過一場。今晚之戰，假如自力勝，便可奪得本屆錦標；反之，中青贏了，這樣它們便形成均等之勢，兩隊同時各負一次，便要再來一場爭奪，才能決定誰是本屆冠軍。今晚之戰，在中青來看，更為重要，因而臨陣許勝不許敗的關頭；而自力縱然負了此仗，還有一次爭奪的機會。……

出亦見進步，她們都有取分的把握。整隊實力平均，如在正常下演出，是會較佔優勢的。

中青因練習甚勤，得吳純蘭加入作戰後，陣容較前完整，在調動上亦不致如前困難。後衛陳佩芬、吳純蘭或陳錦屏，位置好而彈力佳，常亦有取分的把握，能遏了她們的一聯而將戰局扭轉；前鋒的吳嫣蓮自征菲歸來後，動作較前靈活，阮賜䕫切入頗具威脅，全隊的聯繫能衝奢射，只是個人技術不及對方。

在面臨許勝不許敗的情況下作戰，如不過份緊張，必給予對方重大的打擊。今晚之戰，雙方實力相埒，勝負關鍵將決定在她們能否保持鎮靜的情緒來作戰。

另場男子籃球表演賽，萬年青對抗記者，雙方球員都是技術較佳的，在這情況下，將會引起不少噱頭，恐怕缺乏刺激的爭奪。參加女子組兩隊球員名單如下：

（中青）阮賜䕫、陳錦屏、陳佩芬、吳勵瑤、吳嫣蓮、吳純蘭、林麗輝、黃綿綿、歐陽秀玲。

（自力）李詠芹、陳洪珍、馮雪君、蕭羣莉、何麗貞、楊子潔、陳雁貞、梁懿修、李璐潔、司徒美。

足總聯賽委會 定期召開會議

【本報訊】足總聯賽管理委員會，定於本月十八日（星期四）下午五時三刻在辦事處召開會議，議程如下：㈠追認上期議案；㈡再編排改期秩序；㈢其他。

一週足球評
央或

去週的甲組足球聯賽，共舉行了十場，結果是：巴士勝東方四比零；傑志勝中華二比零；南華勝星島一比一；光華勝警察三比零；……聖約瑟勝巴士二比一；陸軍勝香港會二比一；東方和海軍四比四；……空軍勝中華五比一。十場比賽中，南華勝巴士，關係最重要。……

[illegible]

新野

祖國的南海諸島
鞠繼武

在祖國南部的南中國海中，散佈着許多大小不等的島嶼礁灘，這許多島嶼礁灘，都是我國的領土，總稱做「南海諸島」。我國已經探測過的，總數共達一五〇座以上，按照它們散佈的位置，可以分為四組，這四組就是東沙羣島、西沙羣島、中沙羣島和南沙羣島。

南海諸島自古就是我國閩粵一帶漁民的活動場所。例如其中的西沙羣島，在宋朝的時候就稱做「七洲洋」。一七三〇年我國陳倫炯所著的「海國見聞錄」卷首所列的「海國全圖」中，就繪有東沙羣島。一九〇九年我國曾派了吳敬榮（副將）和李準（水師提督）率領艦隊，前往各島勘察，擬具經營計劃。

南海諸島都是由珊瑚礁組成的，有的露出水面成為島嶼，有的還沒在水中成為暗礁。因為位於高溫多雨的熱帶海洋中，島上植物茂盛，四季蒼綠，終年花開，為我們偉大祖國的錦繡河山，又增添了一份美麗。

東沙羣島是南海諸島中最北的一組島嶼，包括一個東沙島和南珊瑚礁。西北距香港一七〇浬，東北距台灣二四〇浬，南距馬尼剌四〇〇浬，適當香港馬尼剌航線的要衝，位置十分重要。東沙島位於一個圓形珊瑚礁的東側，是漁船和航船停泊避風的優良場所。

南沙羣島是最南的一組島嶼。最南的曾姆暗沙，北距我國大陸約二千公里，是我國領土的「南極」。太平島和南威島是這一組島嶼中兩個最重要的島嶼。太平島位於菲律賓的巴拉望島與越南之間，面積不到半方公里。上部島糞堆積，林木蔥蘢，向為我國海南島漁民捕魚的所在。太平島西南的南威島，位於印尼的加里曼丹（婆羅洲）與越南之間，春夏之交，海鳥雲集孵卵；夏秋之際，海龜亦羣居這裏，孕育它們的第二代。

西沙羣島位於海南島之南，相距一五〇浬，汽船一日可達。西距越南二四〇浬，適當香港新加坡航線的要衝。永興島是這一組島嶼中最重要的一個，也是南海諸島中最大的一個。島上鳥糞堆積，儲量可達數十萬噸。

中沙羣島位於東沙羣島與南沙羣島之間。全部是隱沒在水面以下的珊瑚礁，總數共達二十餘座，中部低窪，成為瀉湖，有較深的水道與礁外溝通。

南海諸島面積雖小，但以散佈在熱帶海洋之中，出產有椰子樹、木瓜樹、波羅蜜樹、羊角蕉、海參、海龜、海蚌等。有些島嶼還有無數鳥棲集，綠嘴紅足，黑背白腹，好看煞人。它們捕食魚類，遺糞島上，堆積成層，造成了寶貴的化學肥料原料。我國南部沿海地區漁民，每年都要近赴東沙，遠赴南沙，從事捕魚活動，所獲水產，運銷廣州一帶。

南海諸島不但具有很大的經濟價值，而且由於散佈在廣闊的南中國海中，在平時可以供給航船的淡水、氣象情報，並可作避風之港。第二次世界大戰期間，日寇即曾侵佔此地，作為南中國海上的軍事活動基地。

南海諸島是祖國領土不可分割的一部，是決不允許任何國家侵佔的。

讀紅樓夢隨筆
（廿九）談紅樓夢的回目
俞平伯

（七）句似未工，意義卻深之例

這句目錄好像對偶既不很工，文意也很隱晦。諸寫入回目也很有點兒特別。仔細想來，此句卻佳。請看「那和尚接了過來擎在掌上，長嘆一聲道，青埂一別，展眼已過十三載矣。人世光陰如此迅速，塵緣滿日，若似你當時的那段好處：天不拘兮地不羈，心頭無喜亦無悲，卻因鍛煉通靈後，便向人間覓是非。可歎你今日這番經歷：粉漬脂痕污寶光，綺櫳晝夜困鴛鴦，沉酣一夢終須醒，冤孽償清好散場。」（脂庚辰本）

此即所謂「紅樓夢通靈遇雙真」也。蓋大荒頑石與甄寶玉既歷劫投胎，幻形入世，被多少粉侵脂涴，閱幾許離合悲歡，猶如隔世，茜紗窗下，夢境中重見故人，誠不禁感慨系之矣。持誦通靈之說而已，不關宏旨。主要的是這一段，過小說家關目，自有深情，因不能以文字形跡求之。如曰對或未工，雖亦似有理，畢竟搔不着癢處也。

（八）用典寓意之例

第二十七回「滴翠亭楊妃戲彩蝶，埋香冢飛燕泣殘紅」。寫寶釵撲胡蝶黛玉詠葬花詩，是很風流掩映的一回，卻又見煞風景的特筆。不說寶釵而曰楊妃，不說黛玉卻說飛燕，各抄本，程甲乙本，王刻本均同。改作「寶釵戲彩蝶」「黛玉泣殘紅」，大約是很晚的事。我藏的光緒己丑石印金玉緣本已經改了，而且作實，亦不關合本文，顯明地有關於本書的微旨。原來作者（或評者的）表面上似褒多於貶，實際上非褒而不貶，而且寓含譏刺。

環燕以喻佳人，從傳統的某種意義上說並非貶辭，有時卻很有分量的。以飛燕比楊妃，相傳把貴妃的清平調以飛燕比楊妃，本不是什麼好話，寶釵冷笑了兩聲說：「我倒像楊妃，只是沒個好哥哥好兄弟可以做得楊國忠的。」見第三十回。只此一條，本文裏和這個可相提並論的。蘅蕪羣芳之間確乎有些抑揚的，只不如後來評家那樣在回目只此一條，本文裏和這個可相提並論的。「案上設着武則天當日鏡室中設的寶鏡，一邊擺着飛燕立着舞的金盤，盤內盛着安祿山擲過傷了太真乳的木瓜」，這全然胡說，全非好話，比回目又顯明得多多。甲戌本脂評卻說：「設譬調侃耳，若真以為然，則又被作者瞞過。」（七〇）

我國大藥物學家和植物學家李時珍
宋大仁

明代湖北蘄州人

李時珍，字東璧，晚年自號瀕湖山人，湖北蘄州人，生於明朝嘉靖元年，卒於萬曆廿四年，即公元一五二二——一五九六年。其父名言聞，字子郁，號月池，博學精醫，曾被當時的王侯所器重，聘為太醫，著述甚多。時珍在幼年時代，聰明異常，但是身體孱弱，而且清癯，在十四歲那年，補了諸生（即學官子弟），頗有聲譽，然在當時的科舉制度之下，他一連考了三次鄉試，沒有考中，於是發憤讀書，一天到晚，足不出戶，埋頭苦研，往往從清晨到深夜，手不釋卷的勤讀。後來還師事了他的父執、理學名家顧日巖、桂巖兩兄弟，所以學問更大大地進步了。

無心功名利祿

到這個時候，他反而無心於功名利祿，再也不想去應考了。卻在專心一志地做學術研究工作，因為他的父親是一個醫生，而且他自幼身體孱弱，更重視醫藥，對醫藥學曾大下一番苦功，由於他讀書特別多，能夠博聞強記，不拘泥於舊說，凡事切實研究，並加以批判，所以在醫藥學上，頗多發明和創見。

時珍的性情善良，孝父母，愛兄弟，還能幫助朋友，為羣眾服務而不希望人們知道他的功績；所以與人治好疾病，多不取報酬。遠在千百里外的人們，每不辭困難，前來求診，因此他的聲望更一天天大起來了。他無心功名利祿，只潛心學問著述。

為人診病多不要錢

時珍的性情善良，孝父母，愛兄弟，還能幫助朋友，為羣眾服務而不希望人們知道他的功績；所以與人治好疾病，多不取報酬。遠在千百里外的人們，每不辭困難，前來求診，因此他的聲望更一天天大起來了。當時楚王聞知他是個學問淵博的學者，就禮聘他做「奉祠正」（官名），掌握良醫所事（良醫為明代王府貴族的侍醫）。有一天玉世子暴厥，時珍給他醫好，救活了小性命，王妃在感激之餘，送他許多金銀財物，但他堅拒不受，因此就推薦他在朝廷當「太醫院判」，做了一年之後，因他本已無心於功名利祿，又因為身體不健康，時常有病，就決定辭去了職位，建築了一所「薖所館」，以明其志。

潛心著述

他從此不問外事，專心著作，他的一生著作，有：本草綱目、瀕湖脈學、奇經八脈考、集簡方、五臟圖論、三焦客難、命門考、瀕湖醫案等；在文學方面，也著有所館詩詞及詩話。時珍所提出的最有價值的，是他耗了二十七年的時間，……一五五二年（嘉靖三十一年）開始著述，換了三次稿子，其間經歷二十七年，至一五七八年（萬曆六年）才完成此巨大著作。

巨著「本草綱目」

李時珍用一生精力所編寫的「本草綱目」，……[illegible]

……日、英、法、德、俄文先後譯成……

麵人湯
（扣兒歌）　林天

雕鏤塑作精良，一搖行入毫芒。一藝，爭說麵人湯。入祠廟，追歌院，細端詳。室滿書香，藝事發新光。

麵人湯是北京市上，尤其新春，常有賣糯米麵塑成人形的。他們用簡單的工具，以五色麵人的技術為最高。其中以老藝人「麵人湯」的技術最為細緻。「麵人湯」本名湯有泰，今年已七十歲，足跡遍華北；五十餘年，他挑了麵人擔子塑像；時入劇場，每過祠廟，必停留欣賞各種長處，納入麵塑中，故所做麵人，吸取神態十足。麵人雖高僅二寸，但鬚髮畢現，喜怒盡致，衣紋舉動，栩栩如生。戲齣三百六十行，水滸一百單八將，各盡其妙。

「麵人湯」幼失學，但他認為麵塑是一種藝術，不行，不識字不行，不學古代版畫不行。幾十年來，買麵人有餘錢就買書，現在所藏舊書與版畫已堆滿一屋，自得其樂。這在街頭藝人中確是少有的。

年前，北京舉行全國民間美術工藝品展覽會，他的作品也展覽在內。現在，他得到藝術家的幫助，更加鑽研，將來他的技藝一定會更有光輝的。

梁祝的古蹟
叔範

善卷水洞的出口處，有一方很觸目的石刻「碧鮮庵」，據碑記，才知祝英台曾在這裏讀過書，並且她還是宜興人。我去探訪時，庵址已泯，不過碑是舊刻，不是新鑄的。

關於梁祝故事，真是流傳全國，婦孺皆曉的了。至英台和山伯共讀的地方，無論在老戲和新近改編的，都說在杭州，而宜興也有這個古蹟，頗為新穎。其次，英台生長於浙江慈谿縣的祝家渡（或謂寧波祝家村，也有說在上虞），死後與山伯合葬於寧波的西門外十里的邵家渡，至今墓廟尚存，比較可靠。以我的推想：民間可愛的人物，往往到處碑記，文獻似嫌不足。以宜興的毛西河，說西施住的苧蘿村，不是在被人引以為重，像清朝的考證蘇小小墓於嘉興，不在孤山的西冷橋畔。英台的傳說，比「蔡中郎」（趙五娘的故事）更要風行，而在羣山，又如朱竹垞考證蘇小小墓於嘉興，不在孤山的西，於是宜興有英台的舊蹟，也就是這樣。隨之，祝故事的感染人心，成了「蔡中郎」（趙五娘的故事）更要風行，據說桂林的地方戲裏，還插入「英台媒，不光是滿城爭唱而已。」是琵琶記裏趙五娘的「身後是非誰管得，滿村聽唱蔡中郎」一節。過去在寧波一帶，有兩句俗諺：「若要夫妻同到老，梁山伯的境頭轉一轉。」每到農曆八月，從初一至十五日，四鄉男女，就要成羣結隊的上邵家渡去。墓的封植，亦與平常的無異，一碑橫攔，荒草淒迷，剩飽經風霜的老樹，臨風訴說：「天長地久，一「獨留青冢向黃昏」。」可是前往瞻仰的人，潮進潮退，多麼致其熱愛之忱！反過來講，人們自己祝福，希望一夫一妻合作到老，也即反映了精誠不渝的真愛，才是勞動羣眾普遍的最高的要求。從一種良善的願望，遷就實際，結構宏麗，把山伯的像，塑成了長撫，滿足了後人理想。又是多麼質樸真摯！

在濟南人高紅友編的詞律，和毛稚黃的詞學全書裏，「祝英台近」的調子，也可證明梁祝故事，早已遍及於各階層了。最近張恨水先生為本報寫「梁山伯與祝英台」，上海的彩色電影也已完成，都是深入人心的，有些部分，彈奏成……獻益……

魔術的變化
柳絮

魔術的演出，原本是以「千變萬化」為號召的；這裏說的「變化」，是指它的內容在今天起了質的變化。中國的魔術經常有在固定的演出中，有兩三班魔術生，他們都有很好的手法，利用電能、聲響、化學變化等，張羅一些工具之外，它主要的是在舞台上演出變幻莫測的魔術，除了手法的進步，但已成為今天上演的主要節目。但魔術還是被我們保存的；主要的是指過去的魔術與工具上的進步，在過去的時代裏，魔術有一種特定的利用思想上的進步。在舞台上的魔術，常以欺詐的手法，如「大變活人」、「恐怖殘忍的心理狀態，是實座的一個破碎或燈不正常」、「刀劍穿肚」、「斷頭」，在這些節目中一些巧妙的手法與道具作成的「召鬼」……

北京的婦女挑花合作社

挑花是北京婦女的特種手工藝術，產品暢銷國內外，極受顧客歡迎。到目前止，她們製出的產品已有三百八十多種。

新華社記者 仲 皇

智慧之花

在首都的各百貨公司的玻璃櫥窗裏，人們經常可以看到天安門、和平鴿等圖樣的精美的挑花枕套和檯布，這就是北京市婦女挑花生產合作社的產品。

挑花是首都勞動婦女的一種特種手工藝術，她們用五色繽紛的花線在中國特產的四川夏布上或漂白布上，用簡單但很精細的技巧，在枕套、檯布上挑出祖國各地的名勝古蹟及具有政治內容的各種花樣。如天安門、天壇、北海白塔、國慶節大遊行、和平鴿等。這些挑花產品不僅為中國顧客所歡迎，更為蘇聯等國的國際友人們所讚美。到首都的外賓們，有些還抽暇到挑花生產合作社去參觀。去年多到首都的印度尼西亞工會代表團的代表們，就專門去參觀了挑花生產合作社。挑花產品現在外銷蘇聯，內銷哈爾濱、瀋陽等各大城市，在海南島、新疆等邊遠地區，也有首都婦女的挑花品出現。到目前止，她們已有三百八十多種品種，月產量布四千三百多套，枕套兩千對。從一九五一年起，她們就通過國家貿易機關和蘇聯訂立了銷貨合同。

挑花這種手工藝，在北京有長久的歷史。解放前，這只是婦女們零散的家庭副業生產，依靠挑花生活的婦女，飽受私商的剝削，收入低微，挑花技術也不能及時提高。北京解放後，挑花工藝得到了新生。北京市民主婦女聯合會根據挑花婦女的要求，成立了挑花工廠，組織了一百多婦女參加挑花生產。這個工廠在開始時只有價值一千斤大米和兩袋麵粉的資金。後來市婦聯經常選出樣品，帶到國外去宣傳，受到了蘇聯和新民主主義國家人民的歡迎。為適應這種新的需要，婦聯就把挑花婦女進一步組織起來，又選出技術好的當教員，舉辦了挑花訓練班，培養出更多的婦女學會了挑花技術。到一九五二年正式成立了北京市婦女挑花生產合作社。隨着產品銷路的打開，挑花生產合作社的業務逐漸開展，現在全社共有社員三千八百多人，資金已達二十七億多元。挑花生產合作社的生產方法是統一經營（統一裁剪、配線、洗燙、驗收），分散生產（發到各區小組社員挑花）。

這一方面照顧了社員分散勞動的特點，同時也表現了組織起來的優越性，免除了私商的中間剝削。挑花婦女們把參加生產合作社的好處說成是：「建設祖國、補助生活、照顧家庭、學習政策」。解放前挑一套活（一個布、六塊或四塊餐巾）的錢，只能買到五斤老玉米，現在挑同樣的一套可以拿到六萬七千多元。比較熟練的挑花老手每月能得工資四十多萬元，一般的也能得二十多萬元。

挑花生產合作社的社員們學習了社章，又受到總路線的教育，思想覺悟和生產熱情都有提高。社員中間已普遍作到技術公開，打破了舊社會所謂「教會徒弟、餓死師傅」的說法，互教互學提高技術。東四區模範組長白桂珍耐心幫助新手，在很短時間內，就掌握了從簡單到複雜的挑花技術。剪裁組創造了流水作業法，提高了生產效率，減少返工。目前全社正以小組為單位展開熱烈的生產競賽，爭取完成或超額完成第一季度生產計劃。

成渝列車

旅行札記

溫田豐

我第一次乘坐成渝列車。

誰都知道，年輕的成渝鐵路是四川人民想望了四十年，而在解放後才完全用自製的鋼軌、道釘、枕木……鋪設起來的。它已經伸展到綿陽，兩年後將與隴海路接軌，與全國鐵路連結。親愛的讀者，在這樣的鐵路上旅行，除了興奮、感激而外，還能有什麼呢？有，還有驕傲，為祖國的成就而驕傲，為人民的創造而驕傲！

誰也知道，帝國主義者為了掠奪我國，也曾在我國修鐵路。記得十七、八年前，粵漢鐵路通車，那時我在編報，幾乎每天都要收到這樣消息：「粵漢路翻車，死傷乘客×百餘人」。到後來，處理這樣消息感到很困難，因為所有的標題都被我用完了，無論怎樣呼號、諷刺，蔣介石政府還是拿人命當兒戲，見慣不驚，熟視無睹！但是，今天在祖國的年輕的鐵路上旅行，卻這樣安全、舒適，這不再一次證明人民民主制度的優越麼？

兒童專車

和全國所有的列車一樣，成渝列車也為旅客們設備了一切。廉價的餐車，供應圖書、娛樂用具、糖果、紙張的服務車不說了，只介紹一下兒童專車和列車活動。

兒童，這是一個親愛的名詞。為了他，我們犧牲、流血，為了他，我們解放，為了他，我們奔走呼號，執槍捍衛和平，上朝鮮前線，節衣縮食來建設祖國，但為兒童幸福，國家、社會，和所有的父母都做了可能做的一切事情。兒童們要旅行，於是全國列車都掛上兒童專車。成渝列車的兒童專車，為孩子們設置了舒適的臥舖；預備了溫熱的飲水；車內座位寬敞，母親們可得到適當休息；車內禁止吸煙，空氣充足、新鮮。這一切，初看似很平凡，但平凡中蘊含着深厚的情意，敘說着人類的善良願望！

列車活動

列車活動是一件新鮮事，近兩年才發展起來，推行全國。列車的廣播室是活動中心，列車的廣播員和乘務員成為活動的組織者。在京漢路，還把旅客組織起來，選出旅客代表，高度發揚人們的互助友愛精神，列車廣播員及時地把情況搜集起來，在廣播上表揚；他們還組織旅客開廣播晚會，而廣播音樂、文娛、新聞，宣傳愛護公共財物、公共衛生，指導旅客上車、下車，則到處一樣。年輕的成渝列車迅速地趕上兄弟列車，熟悉地用四川話、四川戲曲、曲藝為旅客服務。他們的列車宣傳員還自己演唱，開了一次文娛晚會，宣傳時事、政策。單調的旅途生活，有這些活動調劑，就好像在家一樣。

臥車如家

我坐在臥車裏，更有「家」的感覺。頭天四點多鐘開車，留覽一下沿途風景和車站上、貨車上堆積如山的物資，夜幕降臨了。睡了一覺，則已接近重慶。早上八點多鐘就到了。這不完全跟住在重慶近郊的人，早晨搭車去上辦公室一樣麼？但這比家裏卻要生動、熱鬧！

那天晚上，是個明月的夜晚，月光鋪在我的鐵路上。我靠着車窗觀賞沱江夜景。那銀色的沱江，夜裏還有船隻行走，幾條黑影擊破銀光閃爍的江面，徐徐前行。兩岸淡藍的丘陵，綴着紅紅的豆大的燈光。那是江邊一個市鎮，許多燈光倒映水中，好像一條一條金帶在擺動。古人臥遊，僅是夢想；而在我，則是現實。我思前想後，一股幸福的暖流，流遍我的全身。

偉大場景

重慶近郊，是個偉大的場景。著名的一〇一廠在建設着工人城，九龍坡車站、房屋、鐵軌、機車流滿原來的荒野。……

「再會，同志們！」列車廣播員熟悉地向我們告別，我走上重慶車站的月台。但我對這親切的列車，仍然戀戀不捨，一邊走，一邊細細觀賞它。這時我的心……

「漚魚圈蛋」炸灘工程完成

【尤溪通訊】福建省尤溪縣有名的險灘「蛋圈魚漚」炸灘工程已勝利完成。該工程在去年十月間施工，現在已炸除了平均八點五公尺寬的險灘六十二公尺，並改直了河道，使交通暢通無阻，該縣盛產的木材土特產將可大量運出。

尤溪為尤溪縣的主要河道，但險灘很多，尤以「蛋圈魚漚」一處為最險，溪流分為兩岔，中間隔一沙洲，曲折下流，一百八十公尺後兩水匯合，形成一個大漩渦，亂石林立，民船和木排往往在這裏出事。（中國新聞社）

新人新事

年輕的領導者

走出上海虹橋鎮，眼前就延伸着一片綠油油的菜田。田裏種滿了各種各樣茁壯的蔬菜。這裏原先是一塊一塊分散耕種的小土地，但打從今年春天起，它已開始屬於新中國的農業的先進組織——虹星農業生產合作社了。合作社的組織者和領導者，是一個年輕的姑娘，她叫周文英。

這個才二十五歲的年輕的女社長，是在人民政府的培養下成長起來的。在向着社會主義、向着合作化邁進的農業戰線上，周文英是一名堅毅、勇敢的女戰士。

由互助組到合作社

四年前，周文英走在街上還會感到怕羞的。但有那麼一天，她單純為了「識字」跟着左鄰右舍的小姊妹們一起跨進了民校。民校的學習揭開了她生活的理想，當她聽到社會主義的真理時，她那淳樸善良的心靈深處，就為未來的美好的幸福景象深深地吸引住了。她開始立下自己的志向：團結大家辦事，要把舊的農村改變過來，改變成像蘇聯的集體農莊一樣。

女社長周文英

徐鞠如

一九五二年，她聽得人說組織起來的好處，馬上就動員自己的母親、嫂子一起參加互助組。可是在當初，互助組的發展也並不是完全一帆風順的。幹活的時候，人到的不齊，會議也開不起，周文英心裏就着急起來：「這樣下去怎能發展生產？還不是跟沒有組織一樣。」在上級的鼓勵下，她站出來，擔任了互助組組長，決心要把互助組辦好。她看到過去組裏幹活沒有計劃，結果弄得每人各管各，互助只是個空名，因此她就把要幹的活進行排隊再按次序去做，這樣大家對整個組的生產心中有了數，每天早上就不再像過去那樣，自顧自往自己田裏跑了。互助組原先的民主生活也不正常，大家有意見喜歡在背後說長道短，互助組就不能一條心合力搞生產，容易鬧不團結。於是她就當着大家面提出：「有意見不要藏在心裏。」首先，她自己就以身作則。……

……導互助組搞生產，慢慢地，年輕的姑娘就在羣衆中樹立了威信。

周文英互助組原來是臨時變工性質的，後來逐步提高到常年互助組。但周文英卻並沒有一絲一毫的自滿。相反的，她還時常這樣想：……去年冬天，總路線的光芒照耀到無邊無際的田野，周文英學習了總路線，像找到指路的明燈一樣，……她就興高采烈地參加了市郊農業生產合作社幹部訓練班。經過學習，她更明確了合作化的方向，她決定要把互助組再提高一步辦社。在政府的具體幫助下，虹星農業生產合作社就開始了它歷史的第一頁——附近四個互助組合併組成了虹星農業生產合作社。在全體社員的擁護下，周文英當選為這個新成立的合作社社長。

帶動社員一起前進

從互助組組長到合作社社長，周文英就是這樣……

當選人民代表

……

各地通訊

紅花專為英雄開

參加慰問福建解放軍的十二個文藝工作隊，像十二朵鮮艷的紅花，她們會師在閩江畔，她們開放在福州城。

藝術廣場

三月裏，閩江兩岸萬紫千紅，百花迎着春風怒放，就在這江南花如錦的明媚春光裏，毛主席派來了帶着全國人民深情厚意慰問解放軍的代表團。代表團裏有一支由十二個文藝工作隊組成的文藝大軍，他們將走遍福建的東西南北，在山區，在海濱，在閩江兩岸，在九龍江的上下游，向日日夜夜辛勤地捍衛在本省海防前線上的人民解放軍作慰問演出。

十二個文藝工作隊，他們是來自朝鮮前線的志願軍文工團，來自松花江畔的東北評劇團，來自上海的華東實驗越劇二團、華東實驗京劇二團、華東文工團和上海歌舞雜技音樂團；這些文工團和劇團，大多是剛從朝鮮前線完成慰問任務後就到福建來的；此外還有赴朝慰問回來的晉江文工隊，有原在福建的福建省京劇團、福建省閩劇實驗劇團，南平大衆京劇團和福州市閩協劇團。她們會師在閩江畔，……

華東名演員多已到福建

在這支文藝大軍裏，有不少為羣衆所熟悉的名演員，如東北評劇的韓少雲、筱桂舫，華東實驗越劇二團的徐玉蘭、王文娟、傅全香、陸金花，華東實驗京劇二團的李玉茹、王金璐等，……

她們演出的主要節目有「小女婿」、「小姑賢」（評劇），「梁山伯與祝英台」、「西廂」、「雙推磨」（越劇）、「小放牛」、「貴妃醉酒」、「林冲夜奔」、「泗州城」（京劇）等，都是羣衆喜愛的劇目。志願軍文工團、華東實驗歌劇團和上海歌舞雜技音樂團演出的「把紅旗插上老禿山」（歌舞）、大鼓、舞蹈、獨唱、口技、魔術、蓮花落、舞獅、跑驢、民間管絃等，同樣是十分精采的節目。

演出精采節目 表達人民敬意

……

春天是百花齊放的季節，毛主席派來帶着全國人民深情厚意的文藝大軍，將像一朵朵紅花開放在福建的各個角落。紅花不為別人來，紅花專為英雄開，為向親人解放軍，表達人民的敬愛。

無錫出產布疋 增加百種花色

並專為農民織冲府綢等

【無錫通訊】無錫市紡織工業在今年生產中除了提高產量外，還增添了許多為羣衆喜愛的產品和花色，以適應城鄉人民日益增長的生活需要。

無錫市紡織工業經過四年來的恢復和發展，紗布年產量已超過了歷史上的最高水平，而今年計劃中的棉紗產量較一九五三年產量又增加百分之十一點九；布疋也比去年增加很多，單是全市紡織廠（不包括染織廠）今年生產的布疋就可以供應一千三百三十多萬人每人做一套衣服。

這些布疋除供應江蘇省農村、城市外，還將有計劃地供應全國各地，如瀋陽、漢口、重慶、西安、上海等大城市以及東北、廣東等地。在這些布疋中，今年品種增加到近百種之多，其中有大衆化產品各色府綢、各色麻紗、各色卡嘰、華達呢、嗶嘰、貢呢、條紗布、派……

農民組織起來（木刻） 長弓 作

春天預製夏天衣 大量滬產汗衫開始運往各地

【上海通訊】上海的內衣織造廠已經開始……

殘夜

七一 觸電

妙人列傳：放債（七）

華工

十三 拒絕馬家婚

梁山伯與祝英台

張恨水

十記絕處逢生

手掌遊記

花邊小說

應徵傳奇

謝婷

小說天地

我在平壤的時候（上）

梅蘭芳

第三屆中國人民赴朝慰問團到達平壤的時候，朝鮮人民在車站前面的廣場上為我們舉行了一個盛大的歡迎會。我從主席台上望過去，只見中朝兩國的國旗，在廣闊的天空飄揚，還有看不到盡頭的來歡迎我們的大羣。從廣場走出來的時候，人們排成整齊的行列，和我們握手擁抱。一個不滿十歲的朝鮮兒童，唱着「東方紅」，把手裏的鮮花送給我。朝鮮人民高呼「毛澤東萬歲」和我們高呼「金日成元帥萬歲」的聲音，交織成一片。

我們總團部住的地方是在牡丹峯突出的一塊平坡上，這裏是著名的風景區，背松翠柏，錦遍山頭。更上一層，箕子墓和牡丹台靜靜地隱蔽在陡壁密林裏。往遠處看，莊嚴雄偉的紅軍紀念塔矗立在山腰，它象徵着朝鮮人民新的生活的開始，象徵着國際主義的偉大勝利。山下圍繞着的大同江，在陽光的照耀下，映射出千般光彩。英雄的平壤市的光輝，不是敵人的槍砲和炸彈所能摧毀的。

我們的臥室裏，有溫暖的臥具，桌上經常放着朝鮮特產的蘋果，每餐有豐富可口的飯菜。招待我們的朝鮮同志時時刻刻關心我們的生活，使我們感到不安。他們為了適合中國人的胃口，向志願軍部隊請了二十幾位出色的炊事員來做菜；送飯端菜，都是從醫院裏調來的護士同志。朝鮮人民在物質條件非常困難的時候，盡了最大的努力來招待我們，這種深厚的友情，決不是語言所能表達的。

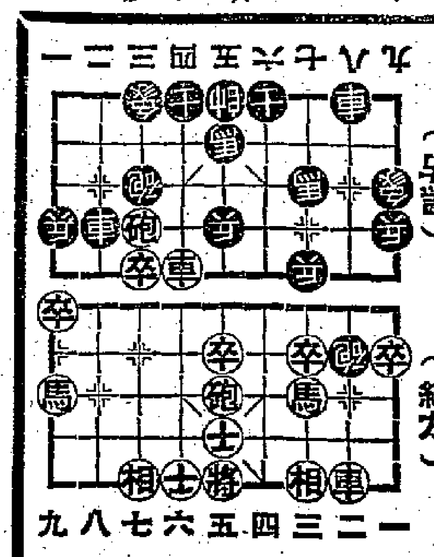
在平壤，這個英雄的城市，到處都是頹垣破壁，一片瓦礫。偶然有幾所比較完整的建築物，但是上面找不到一塊玻璃。許多學校、醫院、廟宇、歷史悠久的名勝古蹟，都被炸燬了。當我第一眼看到這種景象，我對侵略者的滅絕人性的殘暴行為有了更深一層的痛恨。但是，敵人的武力是摧毀不了朝中兩國人民鋼鐵般的意志的。我們在瓦礫場中，常常看見朝鮮人民挺着腰幹，沉着地在修建一所一所的新房子。中國人民志願軍幫助朝鮮人民戰勝了侵略者，現在又在幫助他們重建家園了。著名的內閣大廈，就是中國人民志願軍修建的。志願軍和朝鮮人民已經完全像自己一家人一樣了，我親眼看見朝鮮婦女提着水壺，端着飯糰送給正在修建工廠的志願軍吃。一位白髮長鬚的朝鮮老人，用白布包着幾個蘋果，親自送到工場，慰勞我們最可愛的人。

朝鮮人民正在不分……市長陪我們遊覽市區……到朝鮮人民的熱烈歡迎。

象棋集趣

蘭友

名局接變（二）



楊董對局中變圖

請動腦筋　單車比賽

「紅樓二尤」中一鏡頭

影談　顧嫁金龜婿（How to Merry a Millionaire）

……所以要加大的原因，就納下三個女主角。在金錢至上的社會裏……

電影信箱

賦嘉衣士答

邵治明

……據說本片證明了闊銀幕不只限於大場面，也可成功的拍攝輕鬆喜劇。當我們看到地平線和摩天樓都有了彎曲的線條的時候，倒的確是很「聰慧」的。

年輕朋友的來信

一、什麼叫做「溶」呢？

二、「原野奇俠」中每當Shane他們走近或離開那酒吧的時候，總有兩棵樹出現的，每一次角度都相同。姊姊稱讚那導演的這手法好。她說得對嗎？會不會是那編劇的早就決定了那兩棵樹一定要出現呢？

三、當Shane跟那神槍手騎着馬在原野上前進到那酒吧的時候，都用同一的音樂，這是導演還是配音的主意？

四、有時當一個畫面轉換做另一個畫面的時候，（原諒我不曉得用太多電影名詞。）前一個畫面總留在後一個畫面之上很久才沒去，這叫做什麼呢？是跟接有關係嗎？——你明白我所指的是什麼嗎？我沒有辦法，不懂得用什麼字眼去把這寫出來。

五、「情淚心聲」中蘇珊希活是張口不作聲而由珍佛雅曼在幕後配音。如果那是彈鋼琴或拉提琴呢？那麼那主角怎樣去動他的手指呢？那不是像蘇珊那樣只張口那麼簡單的，他的手指要正正經經的動，但假若他一點不懂得音樂，那怎樣把這掩飾呢？——姊姊說每逢拍音樂家傳記片都必定要用一些懂得彈琴或拉小提琴……的人去演的，誰對呢？我卻以為未必。

我的姊姊今年只得十六歲，我比她小一年。你高興有這樣年輕的朋友嗎？謝謝你給我答覆問題。祝你好！

李小培上

★李小培弟弟：你說是我的「忠誠讀者」，當然不是肉麻的話，我很感謝你。只不過你姊姊說得我這樣好，可就不敢當了。你的問題簡答如下：

一、「溶」就是你第四個問題中說的那種情形，這表示電影中的兩場之間有一個短短的間隔。

二、「原野奇俠」中那兩棵樹，我記不清楚了，這種情形主要是……

大公園

在海底下

在深海中是否波濤洶湧？那裏是明亮呢還是黑暗？是溫暖呢還是寒冷？

海面上的潮水，洶湧的波濤，漁人們在幾公尺深處捕魚等等，你們是知道的。可是在更深的地方有些什麼呢？在幾千公尺的海岸的深處，經常出沒着的是什麼樣的怪物呢？

海潮和洪流，即使是最大的，在十幾公尺以下就簡直感覺不到。一艘航行中的潛水艇，對於海面上咆哮的暴風，簡直是若無其事。換句話說，深海中的水是平靜的。請記住，這是第一點。

還有溫度問題。這沒有什麼可說的。海水愈深就愈冷，到海底，經常是冷到零下幾度。

光線呢，愈往下愈暗，但這裏我要用一個括弧來說明一下：日光是由什麼構成的？你們都看見過，也都知道，日光在虹上面分析出七種顏色：紅、橙、黃、綠、青、藍、紫，這是構成白色光線的成分。隨着海水深度的增加，這些顏色就一個個的消失：首先是紅色和橙色在一百公尺左右消失，其次是綠色和黃色在三百公尺左右消失，最後藍色和紫色在五百公尺左右消失。五百公尺以下是一片黑暗。我還得說明一下，海的深度平均是四千公尺，有的地方深達一萬公尺。

還有一點：水的壓力。每深十公尺，壓力就增加一公斤。一百公尺就是十公斤，一千公尺就是一百公斤，如此類推。……

……你可曾感覺到陸地上大氣的壓力嗎？在你肩膀上，每平方公分就有一公斤壓力，如果你不覺得，那是因為你的血的壓力更高……

格陵蘭奇景

在整個北極中，要算格陵蘭海岸的風景最奇。東海岸素來人跡罕至，而西海岸則整個夏天都有船舶往來，包括美軍基地的供應船和丹麥客船。空氣經常清新。西海岸的大雪峯在百哩外從海中突出。船隻走近那高達三千呎峻峭的黑海角時，船隻變成了侏儒。穿過峭巖的裂隙時，你可以看見一個巨大突起閃爍的白東西。格陵蘭的冰是世界奇景之一，它伸出海岸十哩至百哩以外，冰覆蓋着整個格陵蘭，面積達七十萬方哩，有八千呎厚。如果天氣變得足以使這麼多的冰溶解，全地球海洋的水會漲高廿四呎，世界大多數的海港都會被淹沒。

現在冰並沒有溶；新的雪反而不斷增加。但是有些冰被擠落山谷，形成了冰河。其中之一是約可斯哈文冰河，它每日移動六十呎，把一千九百萬噸冰送入迪斯可灣，形成冰山。它們倒下時，有如摩天大廈坍下一般，發出震耳欲聾的巨響，掀起巨大的波浪。

在迪斯可灣，你可以在甲板上看到數以百計產自冰河的冰山。它們高高凸出，露出在海面的八分之一的體積大如教堂，奇形怪狀，有尖有圓，起伏着的巨浪在侵蝕它們。（良駿）

中國之行札記

蘇聯傀儡戲專家　奧布拉茲卓夫作

孩子們鬨笑起來

鄰近的孩子擠在店門口，奇怪地注視着我。使他們驚奇的不是帽子，不是我這副非中國人的面孔，甚至也不是我講的奇異的語言，而主要的是那些在他們看來十分尋常的東西，我卻顯得如此入迷。他們也許會把我看做傻瓜。為了多少挽回一點面子，我開始輕輕地哼起一支中國的歌曲。孩子們互相交換一下眼色。當我拿了一頂帽子往自己頭上試戴一下，又套在一個笑着的頭髮烏黑的小傢伙的頭上時，他們都大笑起來。我就這樣解圍了。

最後，我躊躇是買一頂黑黃相間的節日所戴的帽子呢，還是買一頂鳳冠。難題是這樣解決的，我指着那頂像古代俄羅斯婦女所帶的藍白二色的帽子。店員取下那頂帽子，並且通過翻譯向我解釋道，那頂我認為美妙的帽子，還不能真正算是一頂帽子，因為還缺少全部配件。

「那還缺少一些什麼呢？」

店員指着那頂帽子的前、後、左、右和帽頂回答我，這裏缺少洞眼，那裏還得掛上圓環。於是，他從架子上、抽屜裏挑出那些沒有裝上的配件，一件件很快地裝好。那像是孩子在玩一套軍艦的玩具，同時也像一個有經驗的花匠在編造婚禮用的花球。

這頂帽子最後的式樣，在我們歐洲的朋友看起來，也許會稱為仙女的花冠。我這樣說了，店員捉着嘴微微一笑。孩子們卻鬨然大笑起來。

「不過這根本不是女帽。是武將的帽子。只是還沒有完備罷了，」店員說着，又插進兩根華麗堅韌的雉尾，每根有二公尺長。

把那樣一頂帽子戴在頭上再對鏡一照，看看是否合適，那是荒誕可笑的事。無論如何，每一次試戴的經驗，都使我為自己的面孔無法表情和毫不相稱而着急。

很顯然，穿戴着古戲裝和頭飾而不加古戲的化裝就出上舞台，那是極不可能的事。歐洲戲劇習用的化裝在這裏也是格格不入；那樣化裝，勢必仍然使得演員的面孔毫無表情，像是歐洲帽店櫥窗裏的石膏頭像，或是理髮師用來監假髮的木頭人兒。

就中國觀衆而言，古戲就是節日的化身；它是戲劇欣賞的最高形式，其較簡單的形式則可以在民族舞蹈和戲劇性的娛樂中看到。在任何一個鄉鎮，只要有成年人，甚至極小的孩子們伴隨着鼓和鐃鈸跳起舞的時候，他們一定把眉毛畫得黑黑的，口唇面頰染得通紅。在成都人民公園，我曾看到四五歲的孩子舞蹈，而他們的面頰紅得像桃花一般。

在古戲裏，黑眉紅頰，是每一個青年男女最低限度的化裝。紅色的臉、鉛筆畫過的眉毛，在這裏並非是美的模範，而毋寧是美的習俗的標誌，正如老翁的化裝在於年齡上的標誌——長長的髭鬚不是黏在臉上而是像鉛絲掛在耳朵上的。（四）

（「動腦筋遊戲」的答案：因為從第一塊路碑到第五塊之間是四里路，而從第五塊到第十塊之間卻有五里路。）

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時 6分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分
羅湖開	**到九龍**
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時52分	下午 2時52分
2時36分(快車)	3時21分
3時27分	4時29分
4時 5分	5時22分
5時48分	6時45分
7時50分	8時51分

註：隔日對開一班，逢雙日由上海開，逢單日由廣州開

滬粵通車

上海直快 28	站名	上海直快 27
— / 14.59	上海	18.50
23.04 / 22.50	鷹潭	6.00 / 6.15
11.25 / 11.08	株州	17.45 / 18.02
8.10 / 7.53	衡陽	21.01 / 21.19
4.20 / 4.07	郴縣	0.53 / 1.05
23.21 / 23.01	韶關	6.52 / 6.12
21.04 / 20.50	英德	8.07 / 8.21
17.2	廣州	11.51

粵漢線

韶關客 232	武北直客 174	武北直快 80	站名	武北直快 29	武北直客 173	韶關客 231
	8.05	12.18	武北	17.45	22.00	
	1.20 / 1.06	7.10 / 6.58	岳陽	22.57 / 23.09	4.4 / 4.55	
	20.3 / 20.23	3.37 / 3.25	長沙	2.33 / 2.45	9.42 / 9.58	
	18.45 / 18.2	1.57 / 1.44	株州	3.58 / 4.1	11.35 / 11.51	
	14.23 / 14.03	22.4 / 2.29	衡陽	7.09 / 7.26	15.35 / 15.55	
	9.38 / 9.25	19.1 / 18.58	郴縣	10.49 / 11.01	20.19 / 20.32	
— / 20.26	3.47 / 3.27	14.11 / 13.51	韶關	15.39 / 15.59	2.05 / 2.25	22.00
18.00	19.50	8.1	廣州	21.54	10.10	5.41

廣深線行車時刻表　1953年12月15日實行

廣州客 238	廣州快 72	站名	深圳快 71	深圳客 237
— / 20.40	— / 16.25	廣州	7.20	9.10
18.41 / 18.28	14.59 / 14.46	石龍	8.47 / 9.00	11.07 / 11.20
17.27 / 17.22	13.57 / 13.53	樟木頭	9.50 / 9.53	12.22 / 12.27
16.0	12.50	深圳	10.53	13.55

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日下午五時	每日晨二時半	元安	24737

德星週日及公衆假期澳開下午五時
佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
雲南	Yunnan	上海	16日	太古
天奇利	Tancred	美國	16日	天祥
安順	Anshun	印度星洲	16日	鐵行
都林士	Torrens	日本	16日	多利順
柏圖加士	Patroclus	美國星洲	16日	太古
羅馬	Rovuma	歐洲	16日	殷理基
豐原	Feng Yuen	高雄	16日	維記

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
芝利華	Tjiluwah	星洲印尼	16日	渣華
馬賽	La Marseillaise	日本	16日	法郵
都林士	Torrens	蜆城歐洲	16日	多利順
飛鷹	Flying Eagle	日本美國	16日	和捷
漢興	Hanson	西貢金邊	16日	大南
海生	Hai Seng	高雄	16日	維記

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
波浪珍娜	Boolongena	蜆殼	17日	美邦
神戶丸	Kobe Maru	加爾各答星洲	17日	東方
實上美	Heinrich Jessen	天津	17日	捷成
錦江丸	Kinko Maru	南美星洲	17日	東方
美賈高夫	Maplecove	美國	17日	昌興
安那達	Anadyr	日本	17日	法郵
海皇	Hoi Wong	星洲庇能	17日	捷順
大列頓	Triton	歐洲	17日	多利順
斯巴律	Siberoet	星洲	17日	渣華

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
神戶丸	Kobe Maru	日本	17日	東方
和興	Rosita	金邊	17日	信波
安順	Anshun	日本	17日	鐵行
盛京	Shengking	基隆	17日	太古
波浪珍娜	Boolongena	美國	17日	美邦
財生	Choy Sang	日本	17日	渣甸
晏蓮碧	Glenbeg	吳港	17日	渣甸
天奇利	Tangred	神戶	17日	多利順

京華 快樂　即日聯映雷電華又一喜劇 欲罷不能·緊張刺激間諜巨片 **特務黨**　主演 紅星 雨果 伊芙 寶蓮 利姿 下期隆重獻映 美高梅彩色華麗動人巨片 ·羅密歐與茱麗葉· 第一次上七彩鏡頭 ·情心如醉· 英俊小生米高寶蓮合演 片中文字上映

利舞台 大世界　即日聯映雷電華又一喜劇 羅拔 甘士 明星主演 瑪莉 威遜 露 **不是冤家不聚頭！**　佳三期誤　英雄氣短　有志竟成　兒女情長　快將獻映 泰山降妖記

東方　今天連日狂潮請早 弧形全景大銀幕 哥倫比亞七彩特 降傘突擊隊 巨星阿倫烈特 RED BERET 今早十二點半歌唱片 廉價早場四毫起碼 ·紅船鬼影· 伊秋水 鄧碧影 羅劍郎 鄧碧雲

皇后 平安　今天仍映哥倫比亞戰爭巨片 **坦克雄師** 史葛白勒地 EL ALAMEIN 領銜主演 坦克與飛機混戰沙漠 大飛虎！黃風沙！ 伊德·康萊　同場加映九五三年歐洲足球國際賽特輯 下期法國肉感巨片 春花都滿

金陵 國民 多利 域多 世界 好世界 光明　第六天最後兩天今明 植利公司出品 倫理歌唱巨片 幸運公司贈送唱片十芳艷芬艷照片 全部往各名館拍攝 本片來自當地名勝外大馬場 **檳城艷**　今天凡以上入場券贈送芳艷芬小姐士嗌啡七彩照片，精保證決不落空　主唱小姐 芳艷芬 四名曲 芳艷芬 羅劍郎 鄭碧影 林妹妹 主演　客串蘇少棠　導演李鐵

東樂 新世界 第一 環球　第五天映 本片在各地上映，觀衆一致讚好 驚險緊張偵探奇片 **山水有相逢**　高一丈魔高一尺 道伏四危機 偵探權威 王牌巨片 製片朱紫貴 導演吳回　天馬公司發行 中聯紅星 吳楚帆 白燕 張活游 主演 新聯出品

娛樂 樂宮 璇宮　即日最後四場 歌倫比亞西方歷史戰爭巨片 特藝七彩 **烽火邊城** "CONQUEST OF COCHISE" 約翰·雷拔史德 兩主演 三院同映加映 三傻笑片　明天獻映 樂宮 娛樂 萍恨飄　明天獻映 璇宮 藥爐紅粉

高陞 大戲院（電話）27139　今天日夜 電影 巴黎春夜 共和公司歌舞巨片 肉麻如林超二毫起碼　明日夜 天料樂 娛雜技 中華美女團 登台 表演 足一小時

普慶 57276　關德興劇團 陳錦棠 梁醒波 黃金山 南紅 李海泉 任冰兒 一票價至六元正 今天日場 守華容 今晚演 不重史劇 關公月下釋貂嬋 快演新劇 海底王 明天彩片 炮轟魔鬼嶺

星島 景星　今天第十二日 最後三天未看請速 劉戀 姜明 陳娟娟 曹炎 龔秋霞 聯合主演 燕雙飛 龍馬出品 朱石麟導演 細膩演技，優美手法！ 批評盲目婚姻，指示戀愛正道！ 十六日至十八日早場 無端端發達 新馬仔·鄧寄塵 十九號至廿一號早場 張瑛 芳艷芬 游 唔嫁

明聲　第十二天仍映 驚人武藝奇妙魔術輕鬆舞蹈柔軟體操 **蘇聯雜技大會演** 彩色名片·是蘇聯雜技的精采競技場 （國語說明）

國泰　昨天滿座 今天請早 言慧珠 林默予 合演 **紅樓二尤** 誰？誰使二姐慘死？誰迫三姐自殺？ ·預售門票· 十二時早映 苦海明燈 正二場

本報合訂本　按月裝訂成冊　每本售港幣四元五角　本報門市部發售　裝訂不多　欲購請速　地址：干諾道中一二三號·電話：三七二二三

大華　四日放映即場 電萬一華又一天堂選片 ·特藝七彩· **海底迷城** 本片最佳海陸冒險傳奇 今早十點半 天天二場 春風得意鳳求凰

新聲　連日滿座今續映 新藝綜合體七彩 娛樂新天地！奇藝！ 瑪蓮夢露·比提嘉寶·羅拔主演 **顧嫁金龜婿** HOW TO MARRY A MILLIONAIRE 票價照常，定座從速